



**20 IN1 CAMERA**

## INTRODUCTION

Thank you for your purchase of this camera. This manual has been written to help you use the exciting features that your camera offers. Read this manual before using your camera and keep it for future reference.

### Camera features

Your camera has the following features:

- Image resolution: 1.3MPX interpolated through the given software for PC. Native resolution is 0.3 megapixel.
- Screen: 1.44" Colour LCD
- Memory: 8MB (internal)
- File format: JPEG
- Interface: USB
- Power supply: Two AAA (LR03) batteries

### Computer system requirements

- Operating System: Microsoft Windows XP/Vista/7
- USB port
- CD/DVD drive, to load camera software

12C008\_V2

## PRODUCT SUPPORT

There is a dedicated help line for this product if you have problems. For help and advice ring:

UK 0207 704 2598

SPAIN 902 023 951

Please have your receipt ready when you call. You can also contact us via email: [support@ingodevices.com](mailto:support@ingodevices.com) or visit us at <http://www.ingodevices.com>

## PREPARING YOUR CAMERA

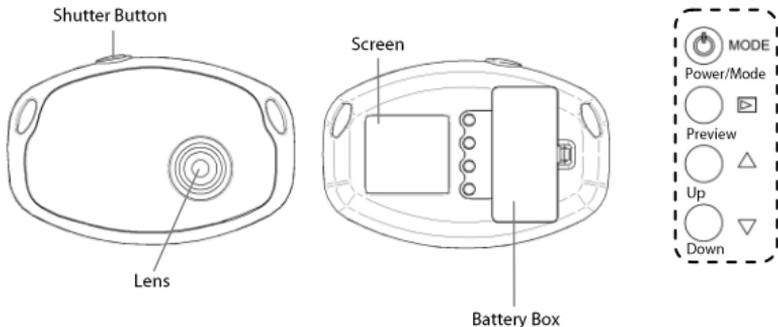
### Installing batteries

Your camera requires two AAA (LR03) batteries. To open the battery door first loosen the screw using a Philips type screwdriver and then, remove the battery box cover. Insert two new AAA alkaline or rechargeable batteries. Close the battery cover and screw again the screw to ensure a good fixation.

Remove the batteries if you are not going to use your camera for some time to prevent battery leakage and corrosion.



## CAMERA OVERVIEW



## SWITCHING YOUR CAMERA ON AND OFF

Your camera will turn off automatically after 30 seconds of inactivity to save power. Press MODE to continue.

### To switch your camera on

Press and hold the **POWER** button until the screen turns on.

### To switch your camera off

Press and hold the **POWER** button until the screen turns off.

## MAIN FUNCTIONS & SETTINGS

Press MODE button to turn on camera, then press MODE button again, you will see five icons on the screen: capturing mode, photos resolutions, compress files, frequency, delete all.

### CAPTURING MODE

Select the first icon to set up capturing mode (include still photos 📷 / self-time ⌚ / continue-capturing mode 📹).

- STILL PHOTOS MODE

1. Press "Shutter" button to change icon into STILL PHOTOS mode 📷, press "MODE" button to confirm.

2. Press the "Shutter" button to take photos.
3. The power indicator light will flicker per capturing.
  - SELF-TIME MODE

1. Press "Shutter" button to change icon into SELF-TIME mode , press "MODE" button to confirm.
2. Keep the camera steady or leave on a firm surface and press the shutter.
3. It will take a photograph delayed 10 seconds.
  - CONTINUOUS CAPTURE MODE

1. Press "Shutter" to change icon into CONTINUOUS CAPTURE mode , press "MODE" button to confirm.
2. Press the "Shutter" button to take three photos continuously.
3. The power indicator light will flicker per capturing.

## PHOTOS RESOLUTION

The resolution governs how much detail is captured in each picture. The default resolution is Hi.

1. Select the second icon to set up HI/LO resolution.
2. Press "Shutter" button to change the icon into HI or LO resolution.
3. Press "MODE" button to confirm.

## IMAGE COMPRESSION

In order to better utilize the built-in memory, the camera carries a File Compression function. When the digital camera is set to compress the files, more images or increased length of video can be stored. The default non-compression mode is "HD".

1. Select the third icon to set up compression  / no-compression files .
2. Press "Shutter" button to change the icon into compression / no-compression files .
3. Press "MODE" button to confirm.

## FREQUENCY

In order to improve the user experience, the frequency which the device get an image can be selected by entering into the main menu and selecting the fourth option.

1. Select the fourth icon to set up light frequency.
2. Press "Shutter" button to change the icon into 50HZ/60HZ light frequency.

3. Press "MODE" button to confirm .

### DELETE ONE

Sometimes, pictures are not as pretty as you expect. For this reason you can delete on picture by entering on the preview mode through pressing  button. Then, select which picture does you want to delete and finally, press MODE button. Last step is confirming if the selected picture has to be deleted.

### DELETE ALL

1. Select the fifth icon and press "Shutter" to enter "DELETE ALL" mode .
2. Select "YES" option to delete all files , and select "No" option to cancel.

## DOWNLOAD PICTURES

When the photo memory is full, the operation will stop and the "MEMORY IS FULL" will appear. To save your images, you'll need to download or transmit them to your computer.

1. Install the "Dual Mode Camera" software on your PC.
2. Use the USB cable to connect the computer with the digital camera. You will hear a "beep" sound indicating a successful connection.
3. Select the folder "Dual Mode Camera" on your computer desktop or under the Program Menu. Click on the "MY DSC" icon to open program.



4. Click the fourth icon from the left, , and the photos will turn up on the screen.
5. Choose the photos and click the icon on the right bottom corner  to save the photos in your computer.

Note: After downloading the files from your camera, thumbnails of the images will be shown on the twelve boxes of the program screen. Video images will be marked with an "AVI" logo on the upper left-hand corner of the thumbnails.

**IMPORTANT NOTE:** Please, remind that the pictures will be deleted if you remove batteries from the battery box or they become fully empty.

## HOW TO CHANGE THE CUSTOM STICKER

Front panel is composed by 3 elements: Transparent cover, custom paper and camera's front cover. In order to change your custom papers you also can find a plastic pick to remove the transparent cover:



1. Insert the plastic pick through the bottom slit as appears on the above picture. Then, push it in order to extract the transparent cover.
2. Remove the paper and replace it by one of the papers that are included on the product package.
3. Finally, place the transparent cover over the product and press the pins one by one following the below order until you listen a "click":



## DISPOSAL



Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, parts and substances which can be dangerous to the environment and harmful to human health if waste of electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of correctly.

Equipment, which is marked with the WEEE logo (as shown on the left), should not be thrown away with your household waste. Contact your Local Authority Waste Disposal Department as they will be able to provide details of the recycling options available in your area.



Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of with the household waste! As a consumer you are legally obligated to return all batteries for environmentally responsible recycling – no matter whether or not the batteries contain harmful substances\*).

Return batteries free of charge to public collection points in your community or to shops selling batteries of the respective kind.

Only return fully discharged batteries.

\*) marked Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb=lead

- Only use mercury and cadmium-free batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries should be removed from product before recharging.
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Batteries should be replaced under the supervision of an adult.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Used batteries are hazardous waste and NOT to be disposed of the household waste!!! Return the batteries to your dealer or to collection points in your community.
- Keep batteries away from children. Children might swallow batteries.

Contact a physician immediately if a battery was swallowed.

- Check your batteries regularly to avoid battery leakage.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced

Replace only with the same or equivalent type.

Ingo Devices assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual.

Due to our continuous improvement, Ingo Devices reserves the right to change without notice, product offerings, specifications and compatibility.

[www.ingodevices.com](http://www.ingodevices.com)



## INTRODUCCIÓN

En primer lugar, le damos las gracias por la compra de esta cámara digital. Este manual ha sido escrito para ayudarle a conocer las características y funcionamiento que le ofrece su nueva cámara. Por favor, léalo atentamente antes de usar el dispositivo y guárdelo para futuras referencias.

### Características de la cámara

- Resolución de imagen: 1.3MPx interpolados a través del software facilitado  
La resolución nativa es 0.3 MPx
- Pantalla: LCD de color de 1.44"
- Memoria interna: 8Mb.
- Tipo de imagen: JPEG
- Transferencia de archivos: USB
- Alimentación: 2 x AAA (LR03)

### Requisitos del sistema

- Sistema operativo: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- Puerto USB
- Unidad de CD

12C008\_V2

## SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Tenemos un servicio de atención al cliente a su disposición por si tiene cualquier problema o duda. Para contactar con nosotros llame:

R.UNIDO 0207 704 2598

ESPAÑA 902 023 951

Por favor tenga el recibo a su alcance cuando realice la llamada. Puede contactar también con nosotros vía correo electrónico: **support@ingodevices.com** o visítenos en: **http://www.ingodevices.com**

## PREPARACIÓN DEL DISPOSITIVO

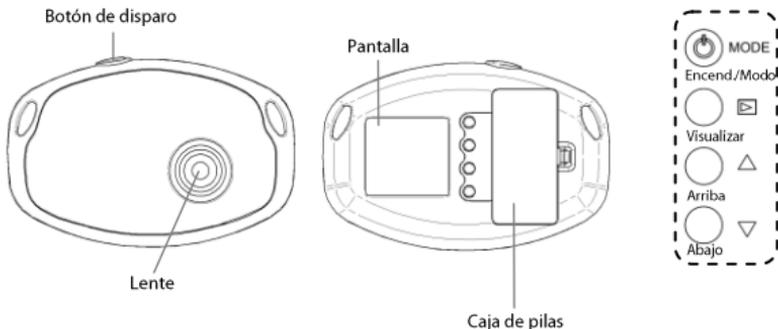
### Instalación de las baterías

Su cámara necesita 2 pilas tipo AAA (LR03) para funcionar correctamente. Para abrir la caja de pilas debe retirar el tornillo utilizando un destornillador tipo Phillips y luego, retirar la tapa. Inserte 2 pilas del tipo indicado del tipo alcalino o recargable y cierre la caja de pilas siguiendo la misma operativa. En primer lugar, coloque la tapa de plástico y fije el tornillo de nuevo para asegurar que las



baterías no saldrán accidentalmente. Quite las pilas si no va a utilizar la cámara durante un tiempo prolongado.

## VISTA GENERAL



## ENCENDER Y APAGAR EL DISPOSITIVO

En primer lugar, tenga en cuenta que su cámara se apagará automáticamente una vez transcurridos 30 segundos si no se produce ninguna actividad para ahorrar energía.

### Encender el dispositivo

Presione el botón **ENCENDER** hasta que se encienda la pantalla.

### Apagar el dispositivo

Presione el botón **ENCENDER** hasta que la pantalla se apague.

## FUNCIONES PRINCIPALES Y AJUSTES

Presione el botón ENCENDER/MODO para encender su cámara y luego, presione el botón MODO de Nuevo para entrar en el menú principal en cual podrá encontrar 5 iconos: Modo de captura, resolución de fotografía, Compresión de Imágenes, Selector de frecuencia y eliminar todos.

### Modo de Captura

Seleccione el primer icono del menu principal para modificar el modo de captura, el cual incluye modo fotografía única 📷 / temporizador ⌚ / ráfaga 📷).

FOTOGRAFÍA ÚNICA

1. Presione el disparador para seleccionar el modo de fotografía única  y presione el botón "MODO" para confirmar.

2. Presione el disparador para realizar una captura.

3. La luz indicador parpadeará durante la captura.

- MODO TEMPORIZADOR

1. Presione el disparador para cambiar a modo temporizador una vez se encuentre en el menú principal  y luego, presione el botón "MODO" para confirmar.

2. Mantenga la cámara firmemente o déjela sobre una superficie firme y presione el disparador.

3. Se realizará una fotografía desfasada 10 segundos.

- RÁFAGA

1. Presione el disparador para cambiar a modo ráfaga  y luego, presione el botón "MODO" para confirmar.

2. Presione el disparador para realizar 3 fotos consecutivas.

3. El indicador parpadeará mientras se realizan las capturas.

## RESOLUCIÓN DE FOTOGRAFÍA

La resolución de un fotografía indica la cantidad de detalles que se captura en cada fotografía.

1. Seleccione el segundo icono del menú para elegir entre dos tipos de resoluciones: HI(alta)/LO(baja).

2. Presione el disparador para cambiar el tipo de resolución.

3. Presione el botón "MODO" para confirmar.

Nota.- La resolución predeterminada es HI (alta).

## COMPRESIÓN DE IMAGENES

Para mejorar la capacidad del sistema, es posible realizar fotografías comprimidas. Cuando esta opción se selecciona, más imágenes pueden ser almacenadas. De forma predeterminada, la cámara realizará fotos no comprimidas.

1. Seleccione el tercer icono del menú para elegir entre realizar fotografías comprimidas / no comprimidas .

2. Presione el disparador para cambiar el tipo de compresión.

3. Presione el botón "MODO" para confirmar.

## SELECTOR DE FRECUENCIA

Para mejorar la experiencia del usuario, puede seleccionar la frecuencia con la que el sistema realiza una captura.

1. Seleccione el cuarto icono del menú para elegir entre dos tipos de frecuencias: 50 Hz o 60Hz.
2. Presione el disparador para cambiar el tipo de frecuencia.
3. Presione el botón "MODO" para confirmar.

## ELIMINAR UNA

Algunas veces, las fotografías no quedan como se esperaba. Por eso, usted puede borrar una fotografía una vez realizada entrando en el modo de previsualización presionando el botón . Posteriormente, seleccione la fotografía que desea eliminar y presione el botón "MODO". Finalmente, confirme si desea eliminarla.

## ELEMINAR TODAS

1. Seleccione el quinto icono del menú  para borrar todas las fotografías tomadas.
2. Seleccione la opción "SI" para confirmar la operación o "NO" para cancelarla.

## DESCARGAR IMÁGENES

Puede descargarse las fotografías tomadas para liberar memoria de su dispositivo o simplemente para almacenarlas en su ordenador. Para ello, utilice el software que encontrará en el CD que acompaña este producto.

1. Instale el software " Dual Mode Camera" en su ordenador.
2. Conecte el dispositivo a su ordenador con el cable USB proporcionado. Podrá escuchar un "bip" que le confirmará que la conexión se ha llevado a cabo correctamente.
3. Presione el acceso directo "MY DSC" que aparecerá en su escritorio una vez instalado el software proporcionado.



4. Haga clic en el cuarto icono comenzando por la derecha  y las fotografías aparecerán en pantalla.

5. Seleccione las fotografías y haga clic en el último icono de la derecha  para guardarlas en su ordenador.

Nota: Después de descargar las imágenes almacenadas en su dispositivo, aparecerán en miniatura en la interfaz del programa proporcionado.

**NOTA IMPORTANTE:** Por favor, recuerde que si la alimentación del dispositivo se ve interrumpida (ya sea por agotamiento de las pilas o por su extracción), las imágenes almacenadas serán borradas de forma permanente.

## COMO CAMBIAR LOS PAPELES DECORATIVOS

El panel frontal está compuesto por 3 elementos diferentes: Una tapa transparente, un papel personalizado y la carcasa frontal del al cámara. Para cambiar los papeles decorativos de su cámara, se deberá utilizar la púa de plástico como se muestra abajo:



1. Inserte la púa en la hendidura de la tapa trasparente que podrá encontrar en la parte inferior. Una vez se ha insertado la punta, presione la púa hacia abajo para extraer la tapa transparente.
2. Quite el papel decorativo y reemplácelo por otro de los que podrá encontrar en el embalaje.
3. Finalmente, coloque la tapa transparente encima del papel decorativo y presione los pines siguiendo el orden que se indica abajo, como se indica en la parte inferior, hasta oír un “clic”:



## RECICLAJE



Este equipo eléctrico y electrónico (EEE) contiene materiales, piezas y sustancias que pueden ser peligrosas para el medioambiente y dañinas para la salud si la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos (EEE) no se realiza correctamente.

Los equipos marcados con el logo WEEE (como se muestra a la izquierda) no deben desecharse con los residuos domésticos. Contacte con su autoridad local de gestión de residuos, que le podrá proporcionar detalles sobre las opciones de reciclaje disponibles en su zona.

Las baterías utilizadas son residuos peligrosos y NO se deben desechar con la basura doméstica. Como consumidor está legalmente obligado a llevar todas las baterías para un reciclaje de manera responsable, no importa si las baterías contienen o no sustancias perjudiciales.



Lleve las baterías sin gasto alguno a los puntos de recogida públicos de su comunidad o a las tiendas que venden baterías del tipo correspondiente.

Entregue solo baterías totalmente descargadas.

\*) marcado Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo

- Utilice sólo baterías sin mercurio y cadmio.
- No recargar pilas no recargables.
- Las baterías recargables deben ser retiradas del producto antes de recargarse.
- Las baterías recargables deben ser recargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Pilas nuevas y usadas no se deben mezclar.
- Las baterías deben ser insertadas respetando la polaridad de la misma.
- Las pilas tienen que ser remplazadas bajo la supervisión de un adulto.
- Pilas gastadas deben ser retiradas del producto.
- Los contactos no deben ser cortocircuitados.
- Las baterías utilizadas son residuos peligrosos y no se deben desechar con la basura doméstica. Lleve las baterías a su proveedor o a los puntos de recogida de su comunidad.
- Mantenga las baterías lejos de los niños. Podrían tragarse las baterías. En caso de tragarse una batería, consulte a un médico inmediatamente.
- Compruebe las baterías regularmente para evitar fugas.

Las baterías no deberán estar expuestas a un calor excesivo como el sol, el fuego o similares.

• **PRECAUCIÓN:** Peligro de explosión si la batería se sustituye incorrectamente.

Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente.



Ingo Devices no asume ninguna responsabilidad por cualquier error que pueda aparecer en este manual.

Debido a nuestra mejora continua, Ingo se reserva el derecho a cambiar, sin previo aviso, el contenido, especificaciones y compatibilidad del producto.

**[www.ingodevices.com](http://www.ingodevices.com)**

## INTRODUCTION

Merci pour votre achat de cet appareil. Ce manuel a été écrit pour vous aider à utiliser les fonctionnalités passionnantes que votre appareil photo offre. Lisez ce manuel avant d'utiliser votre appareil et le conserver pour référence future.

### Caractéristiques de la caméra

Votre appareil photo possède les caractéristiques suivantes:

- Résolution de l'image: 1.3MPX interpolées par l'intermédiaire du logiciel donné pour PC.  
Résolution native est de 0,3 mégapixels.
- Ecran: 1,44" LCD couleur
- Mémoire: 8 Mb (interne)
- Format de fichier: JPEG
- Interface: USB
- Alimentation: Deux piles AAA (LR03)

### Exigences système de l'ordinateur

- Système d'exploitation: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- Lecteur CD-ROM/DVD, si vous souhaitez transférer des musiques depuis un CD
- Port USB

12C008\_V1

## ASSISTANCE TECHNIQUE DU PRODUIT

Nous disposons d'une ligne d'assistance spéciale pour ce produit pour vous aider en cas de problèmes. Pour toute assistance ou demande de conseil, veuillez nous contacter au :

UK 0207 704 2598

ESPAGNE 902 023 951

Nous vous conseillons de détenir votre facture à portée de main lorsque vous nous appelez. Vous pouvez également nous joindre par courrier électronique à **support@ingodevices.com** ou nous visiter sur **http://www.ingodevices.com**

## PRÉPARATION DE VOTRE APPAREIL PHOTO

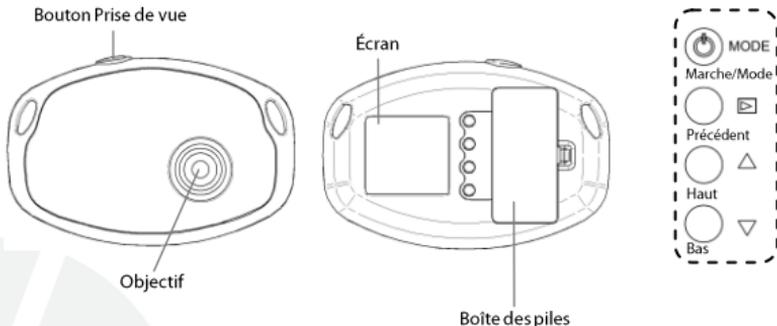
### Mise en place des piles

Votre appareil photo requiert deux piles AAA (LR03). Pour ouvrir la porte du compartiment à piles, retirez la vis à l'aide d'un tournevis. Insérez deux nouvelles piles AA alcalines ou rechargeables. Refermez la porte du compartiment à piles et revissez pour assurer une bonne fixation.

En cas d'inutilisation prolongée, retirez les piles afin d'éviter tout risque de corrosion ou de fuite.



## APERÇU DE CAMÉRA



## MISE EN MARCHÉ ET DE VOTRE APPAREIL PHOTO

Votre appareil photo s'éteindra automatiquement après 30 secondes d'inactivité afin d'économiser l'énergie. Appuyez sur MODE pour continuer.

### Pour allumer votre appareil photo

Maintenez la touche MARCHE/ARRÊT

### Pour éteindre votre appareil photo

Maintenez la touche MARCHE/ARRÊT

enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'allume.      enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

## PARAMÈTRES ET PRINCIPALES FONCTIONS

Appuyez une fois sur la touche MODE pour allumer l'appareil, puis une nouvelle fois pour visualiser les cinq icônes à l'écran : mode prise de vue, résolutions photos, compression de fichiers, fréquence, effacer tout

### MODE PRISE DE VUE

Sélectionnez le premier icône pour définir le mode de prise de vue (comprend les modes photos fixe /retardateur / rafale .

#### - MODE PHOTOS FIXES

1. Appuyez sur la touche « Prise de vue » pour modifier l'icône jusqu'au mode PHOTOS FIXES . Appuyez sur la touche « MODE » pour confirmer.
2. Appuyez sur la touche « Prise de vue » pour prendre la photo.
3. Le voyant lumineux d'énergie clignotera avant la prise de vue.

#### - MODE RETARDATEUR

1. Appuyez sur la touche « Prise de vue » pour modifier l'icône jusqu'au mode RETARDATEUR , Appuyez sur la touche « MODE » pour confirmer.
2. Maintenez l'appareil photo immobile ou posez-le sur une surface ferme, puis appuyez sur la touche de prise de vue.
3. La photo sera prise avec un retard de 10 secondes.

#### - MODE RAFALE

1. Appuyez sur la touche « Prise de vue » pour modifier l'icône jusqu'au mode RAFALE . Appuyez sur la touche « MODE » pour confirmer.
2. Appuyez sur le bouton « Prise de vue » pour prendre trois photos sans interruption.
3. Le voyant lumineux d'énergie clignotera avant la prise de vue.

### RÉSOLUTION DE PHOTOS

La résolution régit la quantité de détails présents dans chaque photo. La résolution par défaut est Hi (haute).

1. Sélectionnez le second icône pour définir la résolution HI/LO (haute/basse).
2. Appuyez sur la touche « Prise de vue » pour modifier l'icône de la résolution.
3. Appuyez sur la touche « MODE » pour confirmer.

### COMPRESSION DE L'IMAGE

Afin d'utiliser au mieux la mémoire intégrée, l'appareil dispose d'une fonction Compression de fichier. En choisissant la compression de fichiers, vous augmentez la capacité de stockage d'images et de vidéos de votre appareil photo. Le mode de non compression par défaut est « HD ».

1. Sélectionnez le troisième icône pour définir la compression  / non compression de fichiers .
- 2 Appuyez sur la touche « Prise de vue » pour modifier l'icône de la compression.
- 3 Appuyez sur le bouton « MODE » pour confirmer.

### FRÉQUENCE

Afin d'améliorer son expérience, l'utilisateur peut sélectionner la fréquence à laquelle l'appareil prend une image. Pour cela, rentrez dans le menu principal, puis sélectionnez la quatrième option.

1. Sélectionnez le quatrième icône pour définir la fréquence.
2. Appuyez sur la touche « Prise de vue » pour modifier l'icône de la fréquence et choisir 50HZ ou 60HZ.
3. Appuyez sur le bouton « MODE » pour confirmer.

### EFFACER UNE IMAGE

Parfois, les photos ne sont pas aussi belles qu'on l'aurait espéré. Pour cette raison, vous pouvez effacer une photo en accédant au mode pré-visualisation à l'aide du bouton . Sélectionnez ensuite la photo que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur la touche MODE. La dernière étape consiste à confirmer que vous souhaitez effacer la photo sélectionnée.

### EFFACER TOUT

1. Sélectionnez le cinquième icône, puis appuyez sur « Prise de vue » pour accéder à l'option « EFFACER TOUT » .
2. Sélectionnez « OUI » pour effacer tous les fichiers ou « NON » pour annuler.

## TÉLÉCHARGEMENT DES PHOTOS

Lorsque la mémoire est pleine, le message « MÉMOIRE PLEINE » s'affiche à l'écran et l'appareil cesse de fonctionner. Pour sauvegarder vos images, vous devez les télécharger ou les transférer sur votre ordinateur.

1. Installez le logiciel « Dual Mode Camera » sur votre ordinateur.
2. Reliez l'appareil photo à votre ordinateur à l'aide du câble USB. Vous entendrez un « bip » vous indiquant la réussite de la connexion.
3. Sélectionnez le répertoire « Dual Mode Camera » sur le bureau de votre ordinateur ou dans le menu du programme. Cliquez sur l'icône « MY DSC » pour ouvrir le programme.



4. Cliquez sur le quatrième icône à partir de la gauche  pour afficher les photos à l'écran.
5. Choisissez les photos et cliquez sur l'icône situé dans le coin inférieur droit  pour sauvegarder les photos sur votre ordinateur.

Remarque : Après avoir téléchargé les fichiers de votre appareil photo, vous visualiserez les miniatures dans les douze fenêtres de l'écran du programme. Les images vidéo seront identifiées par le logo « AVI » situé dans le coin supérieur gauche des miniatures.

NOTES IMPORTANTES : Rappelez-vous que les photos seront effacées si vous retirez les piles ou si elles sont complètement vides.

## COMMENT CHANGER L'AUTOCOLLANT PERSONNALISÉ

Le panneau frontal comprend 3 éléments : couvercle transparent, papier personnalisé et couvercle frontal de l'appareil. Pour changer vos papiers personnalisés, vous pouvez également trouver une pochette plastique pour retirer le couvercle transparent.



1. Enflez la languette plastique par le bas comme sur l'image ci-dessus, puis tirez pour retirer le couvercle transparent.
2. Retirez le papier et remplacez-le par l'un des papiers inclus dans le pack du produit.
3. Pour finir, placez le couvercle transparent sur le produit et appuyez sur les languettes les unes après les autres en suivant l'ordre indiqué ci-dessous.



## MISE AU REBUT



Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent de matériaux, des pièces et des substances qui peuvent présenter un danger pour l'environnement et la santé de l'homme si les déchets d'équipement électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas éliminés correctement.

Les équipements sur lesquels figure le logo DEEE (représenté à gauche) ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Contactez le département d'élimination de déchets local pour plus d'informations sur les options de recyclage disponible dans votre secteur.



Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères

La loi impose aux consommateurs de disposer de toutes les piles pour un recyclage écologique - et ce que les piles soient de contenance dangereuse ou upas\*).

Retour batteries gratuitement aux points de collecte publique dans votre communauté ou à des magasins vendant des batteries de la nature respective.

Seul le retour complètement déchargé les batteries.

\*)Marquer Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

- N'utilisez que des piles au mercure et sans cadmium.
  - Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
  - Les piles rechargeables doivent être enlevés du produit avant de la recharger.
  - Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
  - Différents types de piles ou des bateries neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
  - Les batteries sont à insérer à la bonne polarité.
  - Les batteries usagées doivent être enlevées u jouet.
  - Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitée.
  - Respecter la polarité de la batterie.
  - Les piles doivent être remplacées, sous la supervision d'un adulte.
  - Les piles usagées sont des déchets dangereux et ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères!!! Ramenez les piles à votre point de vente ou aux points de collecte de votre ville.
  - Eloignez les piles des enfats. Les enfants pourraient avaler les piles. En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
  - Vérifiez régulièrement vos piles pour éviter les fuites.
  - Batteries ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou similaire.
  - ATTENTION: Danger d'explosion si la batterie est remplacée incorrectement. Remplacer seulement avec le même type ou équivalent.
- Ingo Devices décline toute responsabilité pour les erreurs qui pourraient apparaître dans ce manuel.
- Dû à nos progrès continus, Ingo Devices se réserve le droit de modifier sans préavis les offres de produits, les spécifications et la compatibilité.

[www.ingodevices.com](http://www.ingodevices.com)



## INTRODUZIONE

Grazie per l'acquisto di questa fotocamera. Questo manuale è stato scritto per aiutarvi a utilizzare le caratteristiche emozionanti che la fotocamera offre. Leggere questo manuale prima di utilizzare la fotocamera e conservarlo per riferimenti futuri.

### Fotocamera è dotata di

- Risoluzione immagine: 1,3 Mpx interpolati attraverso il software di data per PC
- Risoluzione nativa è di 0,3 megapixel
- Schermo: 1,44"LCD a colori
- Memoria: 8 MB (interna)
- Formato file: JPEG
- Interfaccia: USB
- Alimentazione: Due batterie AAA (LR03)

### Computer system requirements

- Sistema operativo: Microsoft Windows XP/Vista/7
- Porta USB
- CD / DVD

12C008\_V2

## AIUTI PER IL PRODOTTI

Esiste una linea telefonica di appoggio per questo prodotto nel caso in cui abbiate dei problemi. Per ricevere aiuto e consigli chiamate:

REGNO UNITO 0207 704 2598

SPAGNA 902 023 951

Per cortesia, tenete pronta con voi la ricevuta quando chiamate. Potete contattarci pure via e-mail: [support@ingodevices.com](mailto:support@ingodevices.com) oppure visitare il nostro sito <http://www.ingodevices.com>.

## PREPARAZIONE DELLA FOTOCAMERA

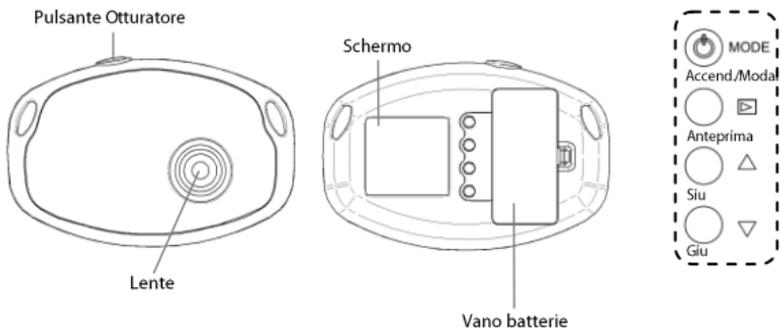
### Come installare le pile

La vostra macchina fotografica necessita di due pile AAA (LR03). Per aprire il vano batterie bisogna prima allentare la vite utilizzando un giravite Philips e poi bisogna rimuovere il copri batterie. Inserire due batterie alcaline AAA o ricaricabili. Chiudere il copribatteria e fissare nuovamente le viti per assicurare un buon fissaggio. C

Togliere le batterie se si pensa di non usare la macchina fotografica per un po' di tempo, per evitare perdite e corrosioni delle batterie.



## CAMERA PRESENTAZIONE



## COME ACCENDERE E COME SPENGERE LA VOSTRA MACCHINA FOTOGRAFICA

La vostra macchina fotografica si spengerà automaticamente dopo 30 secondi di inattività al fine di risparmiare energia. Premere MODE per continuare

### Per accendere la vostra macchina fotografica

Tenere premuto il pulsante POWER fino all'accensione dello schermo.

### Per spegnere la vostra macchina fotografica

Premete e mantenete premuto il tasto POWER fino allo spegnimento dello schermo.

## FUNZIONI E IMPOSTAZIONI PRINCIPALI

Premere il pulsante MODE per accendere la macchina fotografica e premendolo nuovamente si vedranno cinque icone sullo schermo. capturing mode, photos resolutions, compress files, frequency, delete all.

### CAPTURING MODE

Selezionare la prima icona per impostare la modalità di ripresa (comprese foto 📷 / autoscatt 📸 / modalità di ripresa continuata 📹).

- STILL PHOTOS MODE

1. Premere "Shutter" per passare all'icona modalità STILL PHOTOS , premere "MODE" per confermare.

2. Premere il pulsante shutter scattare la foto.

3. La spia indicatore lampeggerà durante la ripresa.

- SELF-TIME MODE (Modalità Autotimer)

1. Premere "Shutter" per passare all'icona modalità SELF-TIME , premere "MODE" per confermare.

2. Tenere la macchina fotografica ferma e premere il pulsante Shutter per scattare la foto.

3. La foto verrà scattata con ritardi di 10 secondi.

- CONTINUOUS CAPTURE MODE (Scatto continuo)

1. Premere "Shutter" per passare all'icona modalità CONTINUOUS CAPTURE , premere "MODE" per confermare.

2. Premere il pulsante Shutter una volta per scattare tre foto continuamente.

3. La spia indicatore lampeggerà durante la ripresa.

## RISOLUZIONE FOTO

La risoluzione regola la quantità di dettagli scattati in ogni foto. La risoluzione di default è Hi (alta).

1. Selezionare la seconda icona per impostare la risoluzione HI/LO.

2. Premere il pulsante "Shutter" per cambiare l'icona dalla risoluzione Hi a LO.

3. Premere il pulsante MODE per confermare.

## COMPRESSIONE DELL'IMMAGINE

Per utilizzare meglio la memoria interna, la macchina fotografica effettua una compressione dei file. Quando la macchina fotografica digitale è impostata per comprimere i file è possibile compattare più immagini o video. La modalità di non-compressione di default è "HD".

1. Selezionare la terza icona per impostare compression / no-compression files .

2. Premere il pulsante shutter per cambiare l'icona da compression / no-compression

files .

Premere il pulsante MODE per confermare.

## FREQUENZA

Per migliorare l'esperienza dell'utente è possibile selezionare la frequenza di acquisizione delle immagini scegliendola nel menu principale e selezionando la quarta opzione.

1. Selezionare la quarta icona per impostare la frequenza di luminosità.
2. Premere il pulsante "Shutter" per cambiare l'icona nella frequenza di luminosità di into 50HZ/60HZ.
3. Premere il pulsante MODE per confermare.

### CANCELLARE UN FILE

A volte le immagini non sono belle come ci si aspetta. Per questo motivo è possibile cancellare un'immagine entrando nella modalità di anteprima e premendo il pulsante . Poi, selezionare l'immagine da cancellare e poi premere il pulsante MODE. L'ultima fase è confermare se l'immagine selezionata deve essere cancellata.

### CANCELLA TUTTO

1. Selezionare la quinta icona e Premere "Shutter" per accedere alla modalità "DELETE ALL" .
2. Selezionare l'opzione "YES" per cancellare tutti i file oppure l'opzione "No" per non cancellare nulla.

## DOWNLOAD DELLE IMMAGINI

Quando la memoria è piena il funzionamento della macchina si fermerà e apparirà "MEMORY IS FULL", ossia memoria piena. Per salvare le immagini bisogna scaricarle o salvare sul PC.

1. Installare il software "Dual Mode Camera" sul PC.
2. Usare il cavo USB per connettere il computer alla macchina fotografica digitale. Si sentirà un "beep" indicando una connessione effettuata con successo.
3. Selezionare la cartella "Dual Mode Camera" sul desktop del computer o sotto il programma menu. Cliccare sull'icona "MY DSC" per aprire il programma.



4. Cliccare la quarta icona da sinistra,  e le foto appariranno sullo schermo.

5. Scegliere le foto e cliccare l'icona in basso a destra  per salvare le foto sul computer.

Nota: Dopo il download dei file dalla macchina fotografica apparirà una panoramica miniaturizzata della immagine su dodici caselle del programma sullo schermo. Le immagini video verranno contrassegnate dal logo "AVI" nell'angolo in alto a sinistra della panoramica.

**NOTA IMPORTANTE:** Bisogna ricordare che le immagini verranno cancellate se si tolgono le batterie dal vano batteria o se esse sono totalmente scariche.

## COME CAMBIARE LA COVER

Il pannello frontale ha 3 elementi: Cover trasparente, foglio personalizzato e cover frontale della macchina fotografica. Per cambiare i fogli personalizzati c'è anche un piccolo plettro in plastica per toglierlo.



1. Inserire il plettro nella scanalatura in basso, come mostrato nell'immagine. Spingere per estrarre la cover trasparente.
2. Rimuovere la carta e cambiarla con una inclusa nella confezione del prodotto.
3. Infine posizionare la cover trasparente sul prodotto, premere i perni nei punti contrassegnati nella foto fino a quando non si sente un "click":



## SMALTIMENTO



I dispositivi elettrici ed elettronici (EEE) contengono dei materiali, componenti e sostanze dannose all'ambiente e alla salute umana, qualora i rifiuti di tali sostanze (WEEE) non vengano smaltiti correttamente.

I dispositivi contrassegnati dal logo WEEE (come visualizzato a destra) non devono essere gettati nel contenitore dell'immondizia. Bisogna contattare il dipartimento locale di smaltimento rifiuti per ottenere delle informazioni sulle opzioni di riciclaggio disponibili nella propria area.

Le batterie utilizzate sono pericolosi e devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Come consumatore è legalmente obbligato a fare tutte le batterie per il riciclaggio in maniera responsabile, con o senza le batterie contengono sostanze nocive.

Prendere le batterie senza alcun costo per i punti di raccolta pubblica nella propria comunità o negozi che vendono batterie del tipo in questione.

Dare solo batterie completamente scariche.

\*) Contrassegnato Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

- Utilizzare solo batterie senza mercurio e cadmio.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.
- Le pile ricaricabili possono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mescolati.
- Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità.
- Le pile devono essere inserite sotto la sorveglianza di un adulto.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo.
- I terminali di alimentazione non devono essere in corto circuito.
- Le batterie utilizzate sono pericolosi e devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portare le batterie al rivenditore o punti di raccolta nella loro comunità.
- Tenere le batterie lontano dai bambini. Le batterie possono essere ingerite. Se una batteria viene ingerita, consultare immediatamente un medico.
- Controllare regolarmente le batterie per evitare perdite.
- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- **ATTENZIONE:** Pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo errato. Sostituire solo con tipo uguale o equivalente.



Ingo Devices non si assume alcuna responsabilità per gli eventuali errori che potrebbero essere presenti in questo manuale.

Ingo Devices effettua una continua ricerca sui prodotti che porta ad attuare continui miglioramenti sugli stessi, pertanto Ingo si riserva il diritto di modificare, senza preavviso, la sua offerta di prodotti, le loro specifiche e compatibilità.

**[www.ingodevices.com](http://www.ingodevices.com)**



## INTRODUCTION

Vielen Dank für Ihren Kauf dieser Kamera. Dieses Handbuch wurde geschrieben, um Ihnen helfen, die spannenden Features, die Ihre Kamera bietet, zu lesen. Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie Ihren Player und halten Sie es für später auf.

### Kamera verfügt über

Ihre Kamera verfügt über die folgenden Merkmale:

- Bildauflösung: 1.3Mpx interpoliert durch die gegebene Software für PC. Native Auflösung beträgt 0,3 Megapixel.
- Bildschirm: 1.44" Colour LCD
- Speicher: 8MB (internal)
- Dateiformat: JPEG
- Schnittstelle: USB
- Stromversorgung: Zwei AAA (LR03) Batterien

### Computer system requirements

- Betriebssystem: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- USB-Anschluss
- CD / DVD-Laufwerk

12C008\_V2

## PRODUKTUNTERSTÜTZUNG

Wenn Sie Probleme haben, gibt es eine spezielle Hotline für Hilfe zu diesem Produkt. Für Hilfe und Ratschläge wählen Sie:

GB 0207 704 2598

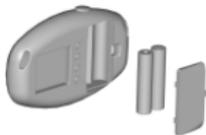
SPANIEN 902 023 951

Halten Sie beim Anruf bitte Ihren Kassenbonn griffbereit. Sie können uns auch per E-Mail kontaktieren: [support@ingodevices.com](mailto:support@ingodevices.com) oder besuchen Sie uns unter <http://www.ingodevices.com>

## VORBEREITEN IHRER KAMERA

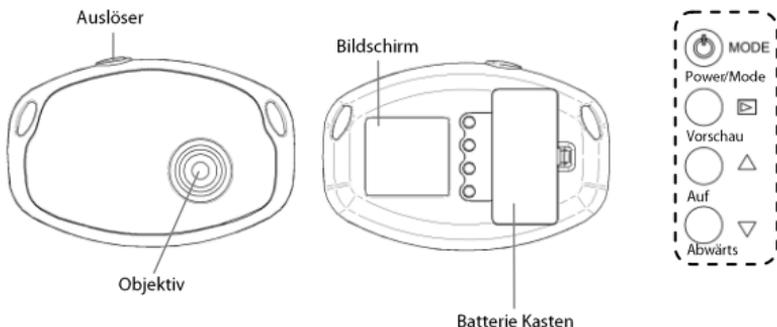
### Batterien einsetzen

Ihre Kamera benötigt zwei AAA (LR03)-Batterien. Um die Batteriefachabdeckung zu öffnen, lösen Sie zuerst die Schraube mithilfe eines Kreuzschraubendrehers und entfernen Sie anschließend die Batteriefachabdeckung. Legen Sie zwei neue AAA-Alkalibatterien oder wiederaufladbare Batterien ein. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung und schrauben Sie die Schraube wieder fest, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.



Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie die Kamera über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, um das Auslaufen und die Korrosion der Batterien zu vermeiden.

## KAMERA ÜBERSICHT



## EIN- UND AUSSCHALTEN IHRER KAMERA

Ihre Kamera schaltet nach 30 Sekunden Inaktivität automatisch ab, um Energie zu sparen. Drücken Sie **MODE**, um fortzufahren.

### Einschalten Ihrer Kamera

Drücken und halten Sie die **POWER**-Taste gedrückt, bis sich der Bildschirm einschaltet.

### Ausschalten Ihrer Kamera

Drücken und halten Sie die **POWER**-Taste gedrückt, bis sich der Bildschirm ausschaltet.

## HAUPTFUNKTIONEN & EINSTELLUNGEN

Drücken Sie die **MODE**-Taste, um die Kamera einzuschalten. Drücken Sie anschließend erneut die **MODE**-Taste. Es erscheinen fünf Symbole auf dem Bildschirm: Aufnahmemodus, Bildauflösungen, Dateikomprimierung, Frequenz, Alle löschen.

### AUFGNAHMEMODUS

Wählen Sie das erste Symbol, um den Aufnahmemodus einzustellen (Standbilder  / Selbstauslöser  / Bildserie .

#### - STANDBILDER

1. Betätigen Sie den Auslöser, um in den STANDBILD-Modus zu wechseln . Drücken Sie anschließend die MODE-Taste, um zu bestätigen.
2. Betätigen Sie den Auslöser, um Bilder aufzunehmen.
3. Die Betriebsanzeigenleuchte flackert während der Aufnahme.

#### - SELBSTAUSLÖSER

1. Betätigen Sie den Auslöser, um in den SELBSTAUSLÖSER-Modus zu wechseln . Drücken Sie anschließend die MODE-Taste, um zu bestätigen.
2. Halten Sie die Kamera ruhig oder stellen Sie sie auf einer stabilen Oberfläche ab und betätigen Sie den Auslöser.
3. Das Bild wird mit einer Verzögerung von 10 Sekunden aufgenommen.

#### - BILDSERIE

1. Betätigen Sie den Auslöser, um in den BILDSERIE-Modus zu wechseln . Drücken Sie anschließend die MODE-Taste, um zu bestätigen.
2. Betätigen Sie den Auslöser, um drei Bilder nacheinander aufzunehmen.
3. Die Betriebsanzeigenleuchte flackert während der Aufnahme.

### **BILDAUFLÖSUNG**

Die Auflösung bestimmt, wie viele Details auf jedem Bild zu erkennen sind. Die Standardauflösung ist „Hi“ (Hoch).

1. Wählen Sie das zweite Symbol, um die HI/LO-Auflösung einzustellen.
2. Betätigen Sie den Auslöser, um zur HI- oder LO-Auflösung zu wechseln.
3. Drücken Sie zur Bestätigung die MODE-Taste.

### **BILDKOMPRIERUNG**

Um den integrierten Speicher besser nutzen zu können, verfügt die Kamera über eine Dateikomprimierungsfunktion. Wenn die Digitalkamera so eingestellt ist, dass sie die Dateien komprimiert, können mehr Bilder oder längere Videos gespeichert werden. Der standardmäßige Nicht-Komprimierungsmodus ist „HD“.

1. Wählen Sie das dritte Symbol, um die Komprimierung / Nicht-Komprimierung von Dateien einzustellen .

wählen.

2. Betätigen Sie den Auslöser, um die Komprimierung / Nicht-Komprimierung zu wählen.

3. Drücken Sie zur Bestätigung die MODE-Taste.

## **FREQUENZ**

Um das Benutzererlebnis zu verbessern, kann die Frequenz, mit der das Gerät ein Bild aufnimmt, ausgewählt werden. Öffnen Sie hierzu das Hauptmenü und wählen Sie die vierte Option.

1. Wählen Sie das vierte Symbol, um die Lichtfrequenz einzustellen.

2. Betätigen Sie den Auslöser, um die 50Hz/60Hz-Lichtfrequenz auszuwählen.

3. Drücken Sie zur Bestätigung die MODE-Taste.

## **EIN BILD LÖSCHEN**

Manchmal sind Bilder nicht so gelungen wie erwartet. Aus diesem Grund können Sie ein Bild löschen, indem Sie den Vorschaumodus durch Drücken der Taste  öffnen. Wählen Sie anschließend das Bild, welches Sie löschen möchten, und drücken Sie schließlich die MODE-Taste. Bestätigen Sie als letzten Schritt, dass das ausgewählte Bild gelöscht werden soll.

## **ALLE LÖSCHEN**

1. Wählen Sie das fünfte Symbol und betätigen Sie den Auslöser, um den „ALLE LÖSCHEN“-Modus  zu öffnen.

2. Wählen Sie „YES“, um alle Dateien zu löschen, und „NO“, um den Vorgang abzubrechen.

## **BILDER HERUNTERLADEN**

Sollte der Bildspeicher voll sein, so wird der Betrieb eingestellt und es erscheint die Meldung „MEMORY IS FULL“ (Speicher ist voll). Um Ihre Bilder zu speichern, müssen Sie diese auf Ihren Computer herunterladen oder übertragen.

1. Installieren Sie die Software „Dual Mode Camera“ auf Ihrem PC.

2. Benutzen Sie das USB-Kabel, um den Computer mit der Digitalkamera zu verbinden. Bei erfolgreicher Verbindung ertönt ein Piepton.

3. Wählen Sie den Ordner „Dual Mode Camera“ auf Ihrem Computer-Desktop oder im Programmmenü. Klicken Sie auf „MY DSC“, um das Programm zu starten.



4. Klicken Sie auf das vierte Symbol von links.  Daraufhin erscheinen die Bilder auf dem Bildschirm.

5. Wählen Sie die Bilder und klicken Sie auf das Symbol in der rechten, unteren Ecke , um die Bilder auf Ihrem Computer zu speichern.

Hinweis: Nachdem Sie die Dateien von Ihrer Kamera heruntergeladen haben, werden Miniaturansichten der Bilder in den 12 Feldern des Programmbildschirms angezeigt. Bilder von Videos werden dabei mit einem „AVI“-Logo in der oberen, linken Ecke der Miniaturansicht gekennzeichnet.

**WICHTIGER HINWEIS:** Bitte denken Sie daran, dass die Bilder gelöscht werden, sollten Sie die Batterien aus dem Gerät entnehmen oder sollten diese vollständig verbraucht werden.

## WECHSEL DER BENUTZERSPEZIFISCHEN EINLAGE

Die Frontblende besteht aus 3 Elementen: Aus einer durchsichtigen Abdeckung, einer benutzerspezifischen Einlage und der Frontabdeckung der Kamera. Um Ihre benutzerspezifische Einlage wechseln zu können, ist eine Plastikpinzette vorhanden, mit der Sie die durchsichtige Abdeckung entfernen können:



1. Führen Sie die Plastikpinzette in den unteren Schlitz ein, wie im oberen Bild abgebildet. Drücken Sie die Pinzette anschließend hinein, um die Abdeckung zu entfernen.

2. Entfernen Sie die Einlage und ersetzen Sie diese durch eine der Einlagen, die Sie auf der Produktverpackung finden.

3. Setzen Sie die Abdeckung schließlich wieder auf das Gerät und drücken Sie die Stifte nacheinander gemäß der folgenden Reihenfolge ein, bis diese hörbar einrasten.



## ENTSORGUNG



Elektrische und elektronische Geräte (EEG) enthalten Materialien, Teile und Chemikalien, die umweltschädlich sein können und eine Gefahr für die Gesundheit des Menschen darstellen, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. (WEEE – Wastes of electrical and electronic equipment)

Geräte mit dem WEEE Zeichen (siehe links) sollten nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Setzen Sie sich mit Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen in Verbindung, der Ihnen Details zu Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe geben kann.



Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\*) enthalten oder nicht, zur umweltschonenden Entsorgung zurückzugeben. Sie können alle Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben, wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladenerem Zustand abgeben.

\*) Gekennzeichnet mit Cd = Cadmium; Hg = Quecksilber; Pb= Blei

- Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber & Cadmium sind.
- Nicht wiederaufladbare Batterien sind nicht wiederaufladbar.
- Akkus sollten von der Produktentwicklung vor dem Aufladen entfernt werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen kostenfrei.
- Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien sollten nicht gemischt werden.
- Die Batterien sollten mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Die Batterien sollten unter der Aufsicht von Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.

- Die Anschlussklemmen sind nicht kurzgeschlossen werden.
- Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll! Geben Sie diese Ihrem Händler zurück oder entsorgen Sie diese an geeigneten Sammelstellen Ihrer Stadt oder Gemeinde.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Überprüfen Sie regelmässig die Batterien um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Batterien dürfen keiner Hitze (z. B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.
- ACHTUNG: Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben Batterietyp ersetzen.

Ingo Devices übernimmt keine Verantwortung für eventuelle Fehler in diesem Handbuch.

Aufgrund unserer fortlaufende Verbesserung, Ingo Devices behält sich das Recht Produktangebote, Spezifikationen und Kompatibilität zu ändern ohne Meldung.



[www.ingodevices.com](http://www.ingodevices.com)

## INLEIDING

Hartelijk dank voor uw aankoop van deze camera. Deze handleiding is geschreven om u te helpen gebruik maken van de spannende functies die uw camera biedt. Lees deze handleiding voordat u uw camera en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

### Camerafuncties

Uw camera heeft de volgende kenmerken:

- Beeldresolutie: 1.3MPX geïnterpoleerd door de gegeven software voor PC. Native resolutie is 0,3 megapixels.
- Scherm: 1,44" kleuren LCD-scherm
- Geheugen: 8 MB (intern)
- Bestandsformaat: JPEG
- Aansluiting: USB
- Voeding: Twee AAA (LR03)-batterijen

### Computersysteem vereisten

- Besturingssysteem: Microsoft Windows XP/Vista/7
- USB-poort
- CD / DVD-station

12C008\_V2

## KLANTENSERVICE

Wij hebben een hulplijn voor dit product als u problemen hebt. Voor hulp en advies belt u:

UK 0207 704 2598

SPANJE 902 023 951

Houd uw aankoopbon klaar als u belt. U kunt ons ook via E-mail contacteren:

**support@ingodevices.com** of bezoek ons op: **http://www.ingodevices.com**

## UW CAMERA VOORBEREIDEN

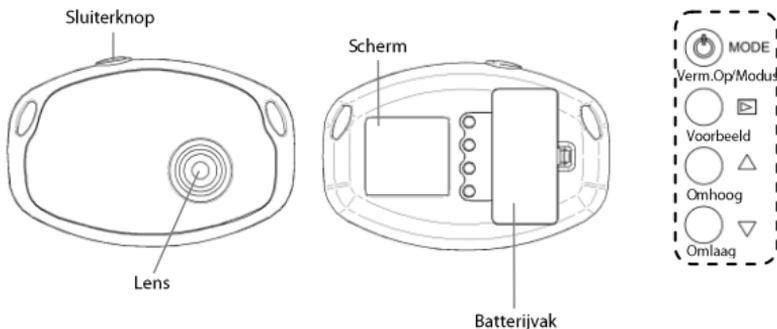
### Batterijen plaatsen

De camera werkt op twee AAA (LR03) batterijen. Draai de schroef los met een Philips schroevendraaier om het klepje te openen, en verwijder het vervolgens van het batterijklep. Plaats twee nieuwe AAA alkaline of oplaadbare batterijen. Sluit de batterijklep en draai de schroef terug vast om een goede sluiting te garanderen.

Verwijder de batterijen wanneer u de camera een tijd lang niet gebruikt om lekkage of corrosie te voorkomen.



## CAMERA OVERZICHT



## DE CAMERA AANZETTEN EN UITSCHAKELLEN

Druk op de knop MODE om de camera aan te zetten, druk dan opnieuw op de knop MODE. Er verschijnen vijf pictogrammen op het scherm:

### CAPTURING MODE (OPNAMEMODUS)

Selecteer het eerste pictogram om de opnamemodus in te stellen (met stille beelden / zelfontspanner / continuopname modus .

- STILL PHOTOS MODE (STILSTAANDE BEELDEN MODUS)

1. Druk op de sluiterknop om het pictogram STILL PHOTOS modus te selecteren , druk op de knop "MODE" om te bevestigen.
2. Druk op de sluiterknop om foto's te maken.
3. De indicator van het resterend batterijvermogen knippert bij iedere opname.

- SELF-TIME (ZELFONTSPANNER) MODUS

1. Druk op de sluiterknop om het pictogram SELF-TIME modus te selecteren, druk op de knop "MODE" om te bevestigen.
2. Houd de camera vast zonder te bewegen of plaats ze op een stabiele oppervlakte en druk de sluiterknop in.
3. Na 10 seconden wordt de foto gemaakt.

## - CONTINUOUS CAPTURE (CONTINUOPNAME) MODUS

1. Druk op de sluiterknop om het pictogram CONTINUOUS CAPTURE mode  te selecteren en druk op de knop "MODE" om te confirmeren.
2. Druk op de sluiterknop om drie opeenvolgende foto's te maken.
3. De indicator van het resterend batterijvermogen knippert bij iedere opname.

### **BEELDRESOLUTIE**

De resolutie bepaalt hoe gedetailleerd een foto gemaakt wordt. De standaard resolutie is Hi.

1. Selecteer het tweede pictogram om de HI/LO resolutie in te stellen.
2. Druk op de sluiterknop om het pictogram HI of LO resolutie te selecteren.
3. Druk op de knop "MODE" om te bevestigen.

### **BEELDCOMPRESSIE**

Om beter gebruik te maken van het ingebouwde geheugen, heeft de camera een compressiefunctie. Wanneer de camera is ingesteld om bestanden te comprimeren, kunnen er meer fotos of langere films gemaakt worden. De standaard resolutie zonder compressie is "HD".

1. Druk op het derde pictogram om compressie  / geen compressie  in te stellen.
2. Druk op de sluiterknop om het pictogram naar compressie / geen compressie te veranderen.
3. Druk op de knop "MODE" om te bevestigen.

### **FREQUENTIE**

Om de ervaring van de gebruiker te verbeteren, kan u de frequentie waarmee het apparaat beelden opneemt, instellen indien u naar het hoofdmenu gaat en de vierde optie selecteert.

1. Selecteer het vierde pictogram om lichtfrequentie in te stellen.
2. Druk op de sluiterknop om het pictogram naar 50HZ/60HZ lichtfrequentie te veranderen.
3. Druk op de knop "MODE" om te bevestigen.

### **DELETE ONE (WIS EEN)**

Soms zijn foto's niet zo mooi als u verwacht. Daarom is het mogelijk een foto te wissen. Dit kan u doen in de weergave modus door op de knop  te drukken. Daar selecteert u de foto die u wenst te wissen en u drukt vervolgens op de knop MODE. De laatste stap is bevestigen of de geselecteerde foto gewist moet worden.

## DELETE ALL (WIS ALLES)

1. Selecteer het vijfde pictogram en druk op de sluiterknop om naar de "DELETE ALL" modus  te gaan.
2. Selecteer "YES" om alle bestanden te wissen, en selecteer "No" om te annuleren.

## FOTO'S DOWNLOADEN

Wanneer het foto geheugen vol is, zal de werking ophouden en het bericht "MEMORY IS FULL" verschijnen. Om uw foto's te bewaren, moet u ze downloaden of naar uw computer overbrengen.

1. Installeer de "Dual Mode Camera" software op uw PC.
2. Gebruik de USB kabel om de computer met de digitale camera te verbinden. U hoort een pieptoon die de correcte verbinding aanduidt.
3. Selecteer de map "Dual Mode Camera" op het bureaublad van uw computer of in het Menu Programma's. Klik op het pictogram "MY DSC" om het programma te openen.



4. Klik op het vierde pictogram van links, , en de foto's verschijnen op het scherm.
5. Selecteer de foto's en klik op het pictogram in de rechter benedenhoek  om de foto's op uw computer op te slaan.

Opmerking: Na het downloaden van de bestanden van uw camera, verschijnen er miniatures van de foto's in de twaalf vensters van het programmascherm. Videobestanden worden aangeduid met een "AVI" logo in de linkerbovenhoek van de miniatures.

**BELANGRIJKE OPMERKING:** Let erop dat de foto's gewist worden als u de batterijen uit het batterijvak verwijdert of wanneer de batterijen leeg zijn.

## HOE DE ZELFKLEVER TE VERVANGEN

Het voorpaneel bestaat uit drie elementen: de doorschijnende kap, het vervangbare papier, en de voorzijde van de camera. Om het papier te vervangen, kan u ook het plastic sleuteltje gebruiken om de doorschijnende kap te verwijderen :



1. Steek het sleuteltje in de sleuf onderaan, zoals hierboven is afgebeeld. Druk het aan om de doorschijnende kap te verwijderen.
2. Verwijder het papier en vervang het door een van de papiertjes uit de verpakking van het product.
3. Tenslotte, plaats de doorschijnende kap op het product en druk de pinnen een voor een aan, zoals hieronder wordt afgebeeld, tot u een klikgeluid hoort:



## AFVALVERWIJDERING



Elektrische en elektronische apparaten (EEG) bevatten materialen, delen en chemicaliën die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en een gevaar voor onze gezondheid betekenen als ze niet reglementair worden verwijderd.

(WEEE - Wastes of electrical and electronic equipment) Apparaten met het WEEE-teken (zie links) mogen niet met het huisvuil worden verwijderd. Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwijderingsbedrijf, zij zullen u details omtrent recyclingmogelijkheden in de buurt geven.



Gebuurde batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval

Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen teug te brengen voor milieuvriendelijk hergebruik –of de batterijen gevaarlijke stoffen\*) bevatten of niet U kunt batterijen gratis terugbrengen naar openbare inzamelingspunten in uw gemeente of bij winkels die de betreffende sort batterijen verkopen. Alleen volledig lege batterijen.

\*) met de markering Cd=cadmium, Hg=kwik, Pb=lood

- Gebruik alleen kwik-en cadmium-vrije batterijen.
  - Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
  - Oplaadbare batterijen moeten worden verwijderd van het product vóór het opladen.
  - Oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
  - Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet gemengd worden.
  - De batterijen dienen te worden geplaatst met de juiste polariteit.
  - Batterijen moeten worden vervangen onder toezicht van een volwassene.
  - Lege batterijen moeten worden verwijderd uit het product.
  - Het aanbod aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.
  - Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk afval en mogen NIET weggegooid worden bij het huishoudelijk afval!!! Breng de batterijen terug naar uw handelaar of naar inzamelingsputen in uw gemeente.
  - Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen batterijen per ongeluk inslikken. Raadpleeg onmiddellijk een dokter wanneer een kind een batterij ingeslikt heeft.
  - Controleer uw batterijen regelmatig om batterijlekkage te voorkomen.
  - Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, vuur of dergelijke.
  - LET OP: Explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt vervangen.
- Vervang allen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.



Ingo Devices aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele fouten in deze handleiding.

Vanwege onze continue verbetering, Ingo Devices behoudt zich het recht voor om zonder kennisgeving worden gewijzigd, productaanbod, specificaties en compatibiliteit.

## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido esta câmara. Este manual foi escrito para ajudar você a usar os recursos empolgantes que sua câmera oferece. Leia este manual antes de usar sua câmera e mantê-lo para referência futura.

### Recursos da câmera

- Sua câmera tem as seguintes características:
- Resolução da imagem: 1.3MPX interpolados através do software fornecido para PC.  
Resolução nativa é de 0,3 megapixels.
  - Tela: 1.44" LCD a cores
  - Memória: 8 MB (interna)
  - Formato de arquivo: JPEG
  - Conexão: USB
  - Ativar supply: Two AAA (LR03) batteries

### Requisitos de sistema

- Alimentação: Duas pilhas AAA (LR03)
- Sistema Operativo: Microsoft Windows XP/Vista/7
- Porta USB
- CD / DVD unidade

12C008\_V2

## ASSISTÊNCIA AO PRODUTO

Se necessário, existe um serviço de apoio específico para este produto à sua disposição. Para assistência e sugestões contacte:

RU 0207 704 2598

ESPAÑA 902 023 951

Tenha o seu recibo à mão quando efectuar a chamada. Poderá ainda contactar-nos via e-mail: [support@ingodevices.com](mailto:support@ingodevices.com) ou visite-nos em <http://www.ingodevices.com>

## PREPARAÇÃO DA SUA MÁQUINA FOTOGRÁFICA

### Colocação das pilhas

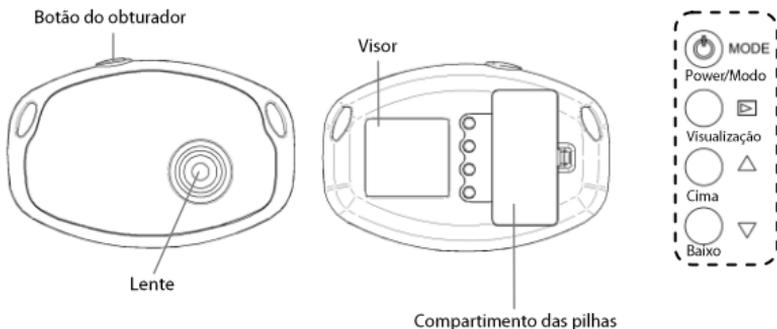
A sua máquina fotográfica necessita de duas pilhas AAA (LR03). Para abrir a tampa do compartimento das pilhas desenrosque os parafusos que a seguram com uma chave Philips e de seguida retire a tampa. Insira duas pilhas novas AAA alcalinas ou pilhas recarregáveis. Feche a tampa do compartimento e volte a apertar o parafuso com a chave Philips para uma boa fixação.

Retire as pilhas se não for utilizar a sua máquina fotográfica durante



algum tempo, para evitar fugas de líquido e corrosão.

## VISÃO GERAL DA CÂMERA



## LIGAR E DESLIGAR A SUA MÁQUINA FOTOGRÁFICA

A sua máquina fotográfica desligar-se-á automaticamente após 30 segundos de inatividade para poupar energia. Prima MODE para continuar.

### Para ligar a sua máquina fotográfica

Prima durante alguns segundos o botão **POWER** até ligar o ecrã.

### Para desligar a sua máquina fotográfica

Prima durante alguns segundos o botão **POWER** até desligar o ecrã.

## PRINCIPAIS FUNÇÕES E DEFINIÇÕES

Para ligar a câmara prima o botão MODE, em seguida prima novamente o botão MODE e surgirão cinco ícones no visor: Modo captação, resolução das fotografias, compressão de ficheiros, frequência, apagar tudo.

### MODO CAPTAÇÃO

Selecione o primeiro ícone para configurar o modo de captação de imagens (inclui fotos fixas / temporizador / modo de disparo contínuo ).

- MODO FOTOS FIXAS

1. Prima o botão do obturador para alterar o ícone para o modo FOTOS FIXAS , prima o botão "MODE" para confirmar.

2. Prima o botão do Obturador para tirar fotografias.

3. A luz indicadora de energia irá piscar durante a captação.

- MODO TEMPORIZADOR

1. Prima o botão do obturador para alterar o ícone para o modo TEMPORIZADOR (Self-time) , prima o botão "MODE" para confirmar.

2. Segure a câmara com firmeza ou coloque-a sobre uma superfície estável e prima suavemente o obturador.

3. Será captada uma fotografia após 10 segundos.

- MODO DE DISPARO CONTÍNUO

1. Prima o botão do obturador para alterar o ícone para o modo DISPARO CONTÍNUO , prima o botão "MODE" para confirmar.

2. Prima o botão do Obturador para tirar três fotografias sequenciais.

3. A luz indicadora de energia irá piscar durante a captação.

## RESOLUÇÃO DAS FOTOGRAFIAS

A resolução permite definir o nível de detalhe captado em cada fotografia. A resolução pré-definida por defeito é Hi (elevada).

1. Seleccione o segundo ícone para configurar o nível de resolução HI (elevado)/LO (baixo).

2. Prima o botão do obturador para alterar o ícone para o modo de resolução HI (elevada) ou LO (baixa).

3. Prima o botão "MODE" para confirmar.

## COMPRESSÃO DE IMAGENS

De forma a otimizar a utilização da memória integrada, a máquina fotográfica possui uma função de Compressão de Ficheiros. Quando a máquina fotográfica digital estiver definida para comprimir os ficheiros, poderão ser armazenadas mais imagens ou vídeos de maior duração. O modo pré-definido para não compressão é "HD".

1. Seleccione o terceiro ícone para configurar a opção de compressão /não compressão  de ficheiros.

2. Prima o botão do obturador para alterar o ícone para o modo de compressão / não compressão de ficheiros.

3. Prima o botão “MODE” para confirmar.

## **FREQUÊNCIA**

De forma a melhorar a sua experiência de utilização da máquina, a frequência com que o aparelho obtém uma imagem poderá ser seleccionada acedendo ao menu principal e seleccionando a quarta opção.

1. Selecciona o quarto ícone para configurar a frequência de luz.

2. Prima o botão do obturador para alterar o ícone para o modo de frequência de luz 50HZ/60HZ.

3. Prima o botão “MODE” para confirmar.

## **ELIMINAR UMA**

Nem sempre as fotografias ficam tão bonitas como gostaria. Por esse motivo poderá apagar uma fotografia, acedendo ao modo de pré-visualização e premindo o botão . De seguida seleccione a fotografia que pretende eliminar e por último, prima o botão “MODE”. O último passo é a confirmação de que a fotografia seleccionada deverá ser apagada.

## **ELIMINAR TODAS**

1. Selecciona o quinto ícone e prima o botão do obturador para aceder ao modo “ELIMINAR TODAS” .

2. Selecciona a opção “Yes” (Sim) para eliminar todos os ficheiros ou “No” (Não) para cancelar.

## **IMPORTAR FOTOGRAFIAS**

Quando a memória estiver cheia, a máquina fotográfica pára surge a mensagem “MEMÓRIA CHEIA”! Para guardar as suas fotografias, terá de as importar para o seu computador.

1. Instale o software “Dual Mode Camera” no seu PC.

2. Ligue a câmara digital ao computador através do cabo USB. Irá ouvir um aviso sonoro que indica que a ligação foi efectuada com êxito.

3. Selecciona a pasta “Dual Mode Camera” a partir do ambiente de trabalho do seu computador ou a partir do Menu Programas. Clique no ícone “MY DSC” para abrir o programa.



4. Clique sobre o quarto ícone a partir da esquerda  e as fotos irão surgir no ecrã.

5. Seleccione as fotografias e clique sobre o ícone no canto superior direito  para guardar as fotografias no seu computador.

Nota: Após ter importado as fotografias da sua máquina fotográfica, serão exibidas miniaturas das imagens na grelha do ecrã do programa. Os clips de vídeo serão assinalados com um logo “AVI” no canto superior esquerdo das miniaturas.

NOTA IMPORTANTE: Não se esqueça que as fotografias serão eliminadas se retirar as pilhas do compartimento das pilhas ou se estas perderem completamente a carga.

## COMO MUDAR O PAPEL DECORATIVO PERSONALIZADO

O painel frontal é composto por 3 elementos: Cobertura transparente, papel personalizado e tampa frontal da máquina fotográfica. De forma a poder mudar os diferentes papéis irá encontrar um estilete de plástico para remover a cobertura transparente:



1. Insira cuidadosamente o estilete na ranhura inferior conforme se pode ver na imagem acima. De seguida, empurre de forma a extrair a cobertura transparente.

2. Retire o papel e substitua-o por um dos papéis alternativos que vêm incluídos na embalagem do produto.

3. Por último, coloque a cobertura transparente sobre o produto e pressione os pinos, um por um, de acordo com a sequência abaixo indicada até ouvir um “clique”.



## ELIMINAÇÃO



Equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE), contém materiais, peças e substâncias que podem ser perigosas para o ambiente e prejudiciais à saúde humana se os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE) não é eliminado de forma correcta.

Este ponto, que é marcado com o logotipo WEEE (conforme mostrado à esquerda), não deve ser jogado fora com o lixo doméstico. Em contato com o Departamento de Reciclagem, para obter detalhes de eliminação tal como eles serão capazes de fornecer detalhes das opções de reciclagem disponíveis na sua área.

As baterias são resíduos perigosos e não devem ser eliminados com o lixo doméstico! Como consumidor você está legalmente obrigado a devolver todas as baterias para a reciclagem ambientalmente responsável - não importa se ou não as pilhas contêm substâncias nocivas \*).

Devolver as baterias gratuitamente aos centros de recolha públicos em sua comunidade ou para lojas que vendem baterias do tipo respectivo.

Só retornam as baterias totalmente descarregadas.

\*) Marcou Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo

- Só use mercúrio e cádmio sem baterias.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidos do produto antes de recarregar.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto.
- Diferentes tipos de pilhas ou baterias novas e usadas não devem ser misturados.
- As baterias devem ser inseridas com a polaridade correcta.
- Pilhas gastas devem ser removidas do produto.
- As baterias devem ser substituídas, sob a supervisão de um adulto.
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuito.
- As baterias usadas são resíduos perigosos e não devem ser eliminados do lixo doméstico! Voltar as baterias para o revendedor ou a pontos de coleta em sua comunidade.
- Mantenha as pilhas longe das crianças. As crianças podem engolir baterias.

Contatar um médico imediatamente se a bateria foi engolido.

- Verifique regularmente as suas baterias para evitar vazamento da bateria.
- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou algo semelhante.

- **ATENÇÃO:** Perigo de explosão se a bateria for substituída incorretamente. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.



Ingo Devices não assume nenhuma responsabilidade por quaisquer erros que possam aparecer neste manual.

Devido à nossa melhoria contínua, Ingo Devices reserva o direito de alterações sem aviso prévio, ofertas de produtos, especificações e compatibilidade.

**[www.ingodevices.com](http://www.ingodevices.com)**

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup tego aparatu. Niniejszy podręcznik został napisany, aby pomóc w korzystaniu z interesujących funkcji, że aparat oferuje. Przeczytaj instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania aparatu i zachować ją na przyszłość.

### Funkcje aparatu

Your camera has the following features:

- Rozdzielczość obrazu: 1.3Mpx interpolowana przez danego oprogramowania dla PC.  
Natywna rozdzielczość wynosi 0,3 megapiksela.
- Ekran: 1,44" kolorowy LCD
- Pamięć: 8MB (wewnętrzne)
- Format plików: JPEG
- Interfejs: USB
- Zasilanie: Dwie baterie AAA (LR03)

### Wymagania systemowe komputera

- System operacyjny: Microsoft Windows XP/Vista/7
- Port USB
- Napęd CD / DVD

12C008\_V2

## POWŁĄCZNIK TECHNICZNA

Jeśli pojawią się jakiegokolwiek problemy, możesz skorzystać z powłócznika pod którymś z niżej zamieszczonych numerów telefonów. W celu uzyskania powłócznika i porady zadzwoń pod:

Wielka Brytania 0207 704 2598

Hiszpania 902 023 951

Podczas rozmowy miej przygotowany dowód zakupu. Możesz także skontaktować się z nami przez email: [support@ingodevices.com](mailto:support@ingodevices.com) lub odwiedzić naszą stronę: <http://www.ingodevices.com>

## WYGLĄD URZĄDZENIA

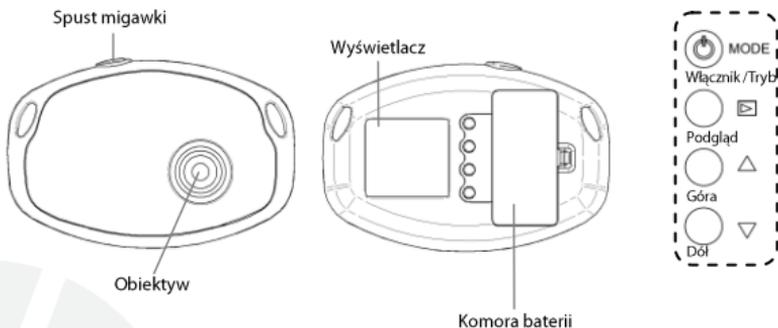
### Zakładanie baterii

Twój aparat wymaga zastosowania dwóch baterii AAA (LR03). Aby otworzyć pokrywę komory baterii, poluzuj śrubkę używając śrubokręta typu Philips, a następnie usuń pokrywę komory. Włóż dwie nowe baterie alkaliczne AAA lub dwa akumulatorki. Zamknij pokrywę komory baterii, dokręć śrubkę i upewnij się, że pokrywa jest właściwie przyłącznikowana.

Wymij baterie, jeśli nie będziesz używać aparatu przez dłuższy czas, aby uniknąć wycieku z baterii lub korozji.



## PRZEGLĄD KAMERY



## WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE APARATU

Po upływie 30-sekundowego okresu bezczynności aparat wyłączy się automatycznie w celu zaoszczędzenia energii. Naciśnij przycisk **MODE**, aby wznowić funkcjonowanie urządzenia.

### Aby włączyć aparat

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **POWER**, dopóki ekran wyświetlacza się nie włączy.

### Aby wyłączyć aparat

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **POWER**, dopóki ekran wyświetlacza nie zgaśnie.

## PODSTAWOWE FUNKCJE I USTAWIENIA

Naciśnij przycisk **MODE**, aby włączyć aparat, a następnie ponownie użyj przycisku **MODE**. Na wyświetlaczu pojawi się pięć ikon: tryb robienia zdjęć, rozdzielczość zdjęć, kompresja plików, częstotliwość, usuń wszystkie.

### TRYB ROBIENIA ZDJĘĆ

Wybierz pierwszą ikonę, aby ustawić tryb robienia zdjęć (zawiera pojedyncze zdjęcia  / samowyzwalacz  / tryb sekwencji ujęć .

- TRYB ZDJĘĆ POJEDYNCZYCH

1. Naciśnij spust migawki, aby zmienić ikonę na tryb zdjęć pojedynczych  i naciśnij przycisk **MODE**, aby zatwierdzić wybór.
2. Naciśnij spust migawki, aby zrobić zdjęcie.
3. Dioda zasilania mignie każdorazowo, gdy zostanie zrobione zdjęcie.

- TRYB SAMOWYZWALACZA

1. Naciśnij spust migawki, aby zmienić ikonę na tryb samowyzwalacza  i naciśnij przycisk **MODE**, aby zatwierdzić wybór.
2. Trzymaj aparat nieruchomo lub umieść go na stabilnej powierzchni i naciśnij spust migawki.
3. Zdjęcie zostanie zrobione z 10 sekundowym opóźnieniem.

- TRYB SEKWENCJI UJĘĆ

1. Naciśnij spust migawki, aby zmienić ikonę na tryb sekwencji ujęć  i naciśnij przycisk **MODE**, aby zatwierdzić wybór.
2. Naciśnij spust migawki, aby wykonać sekwencję trzech zdjęć.
3. Dioda zasilania mignie każdorazowo, gdy zostanie zrobione zdjęcie.

### ROZDZIELCZOŚĆ ZDJĘĆ

Rozdzielczość zdjęć wpływa na poziom szczegółowości każdego ujęcia. Domyślnie ustawiona jest wysoka rozdzielczość.

1. Wybierz drugą ikonę, aby ustawić wysoką/niską rozdzielczość.
2. Naciśnij spust migawki, aby zmienić ikonę na HI (wysoką) lub LO (niską) rozdzielczość.

3. Naciśnij przycisk MODE, aby potwierdzić wybór.

## KOMPRESJA OBRAZU

Aby lepiej wykorzystać wbudowaną pamięć, aparat został wyposażony w funkcję kompresji plików. Jeżeli ustawienia aparatu zostaną zmienione na kompresję plików, pozwoli to na zapisanie większej ilości zdjęć lub dłuższych filmów wideo. Domyślnie ustawiony jest tryb bez kompresji plików, „HD”.

1. Wybierz trzecią ikonę, aby włączyć  lub wyłączyć  kompresję plików.
2. Naciśnij spust migawki, aby zmienić ikonę kompresji plików na włączoną lub wyłączoną.
3. Naciśnij przycisk MODE, aby potwierdzić wybór.

## CZĘSTOTLIWOŚĆ

Aby pozwolić na lepsze wykorzystanie aparatu, można zmienić częstotliwość światła, z jaką urządzenie może zrobić zdjęcie, wchodząc do menu głównego i wybierając czwartą opcję.

1. Wybierz czwartą ikonę, aby ustawić częstotliwość światła.
2. Naciśnij spust migawki, aby przełączyć pomiędzy ikonami częstotliwości 50HZ/60HZ.
3. Naciśnij przycisk MODE, aby potwierdzić wybór.

## USUŃ POJEDYNCZE ZDJĘCIE

Zdarza się, że jakieś zdjęcie nie uda się tak, jak tego chcieliśmy. W takiej sytuacji można usunąć pojedyncze zdjęcie, przechodząc do trybu odtwarzania i naciskając przycisk . Następnie wybierz zdjęcie, które chcesz usunąć i naciśnij przycisk MODE. Na koniec, potwierdź, czy wybrane zdjęcie ma zostać usunięte.

## USUŃ WSZYSTKIE ZDJĘCIA

1. Wybierz piątą ikonę i naciśnij spust migawki, aby wybrać opcję „Usuń wszystkie” .
2. Wybierz opcję „YES”, aby usunąć wszystkie pliki lub „NO”, aby anulować.

## PRZESYŁANIE ZDJĘĆ DO KOMPUTERA

Kiedy pamięć aparatu się zapełni, jego działanie zostanie wstrzymane i pojawi się komunikat „MEMORY IS FULL” (Pamięć zapełniona). Aby zachować zdjęcia, musisz przesłać je do swojego komputera.

1. Zainstaluj program „Dual Mode Camera” na swoim komputerze PC.

2. Użyj kabla USB, aby połączyć aparat do komputera. Usłyszysz krótki dźwięk wskazujący, że połączenie zostało pomyślnie nawiązane.
3. Wybierz katalog „Dual Mode Camera” na pulpicie swojego komputera lub z Menu Programów. Kliknij ikonę „MY DSC”, aby uruchomić program.



4. Jeśli klikniesz czwartą ikonę z lewej strony , zdjęcia zaczną pojawiać się na ekranie.
5. Zaznacz zdjęcia i kliknij ikonę w prawym dolnym rogu , aby zapisać zdjęcia na dysku.

Uwaga: Po przesłaniu plików z aparatu do komputera, miniatury zdjęć pojawią się w dwunastu polach na ekranie. Pliki wideo będą oznaczone logo „AVI” w lewym górnym rogu miniatur.

**WAŻNE OSTRZEŻENIE:** Pamiętaj, że jeżeli baterie zostaną usunięte z komory baterii lub całkowicie się wyczerpią, zdjęcia zostaną utracone!

## JAK ZMIENIĆ WYMIENNĄ NAKŁADKĘ

Przedni panel składa się z trzech elementów: przezroczystej osłony, wymiennej nakładki oraz przedniej pokrywy aparatu. Aby móc zmienić nakładkę na inną, należy posłużyć się plastikową dźwignią do usunięcia przezroczystej osłony:



1. Włóż plastikową dźwignię w szczelinę przy dolnej krawędzi tak, jak pokazano na zdjęciu powyżej. Następnie wepchnij ją pod okrywą, aby w ten sposób móc ją zdjąć.
2. Usuń nakładkę i zastąp ją jedną z nakładek znajdujących się w zestawie wraz z aparatem.
3. Ponownie umieść przezroczystą osłonę na aparacie i dociśnij każdy z zaczepów w kolejności podanej poniżej, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcia:



## ODPADAMI



Sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE) zawiera materiały, części i substancje, które mogą być niebezpieczne dla środowiska i szkodliwych dla zdrowia ludzkiego, jeżeli odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) nie są usuwane poprawnie.



Sprzęt, który jest oznaczony logo WEEE (jak pokazano po lewej stronie), nie powinien być wyrzucany razem z odpadami domowymi. Skontaktuj się z lokalnym Departament Instytucji Utylizacja odpadów, jak będą w stanie przedstawić szczegółowe informacje o możliwości recyklingu dostępnych na danym obszarze.

Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i nie można wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu wszystkich baterii do recyklingu dla środowiska - nie ma znaczenia, czy baterie zawierają szkodliwe substancje \*).

Powrót baterie należy wyrzucać bezpłatnie do publicznych punktów zbiórki w Twojej społeczności lub do sklepów sprzedających baterie danego rodzaju. Tylko powrót w pełni rozładowane baterie.

\*) Oznaczone Cd = cadmin, Hg = rtęć, Pb = ołów

- Należy używać tylko rtęci i kadmu baterie.
- Nie akumulatory nie są naładowane.
- Baterie powinny zostać usunięte z produktu przed ponownym naładowaniem.
- Różne typy baterii lub akumulatorów nowych i używanych nie powinny być mieszane.
- Akumulatory należy ładować pod opieką dorosłych.
- Baterie są włożone z polaryzacją.
- Baterie powinny być wymieniane pod nadzorem osoby dorosłej.
- Zużyte baterie należy usunąć z produktu.

- Zaciski zasilania nie są zwarte.
  - Zużyte baterie są odpadami niebezpiecznymi i nie być usuwane z odpadami domowymi! Powrót baterie do dealera lub do punktów zbiórki w swojej społeczności.
  - Trzymaj baterie z dala od dzieci. Dzieci mogą połączyć baterie. Skontaktuj się z lekarzem, jeśli akumulator został połączony.
  - Sprawdź baterie regularnie, aby uniknąć wycieku.
  - Baterie nie powinny być narażone na działanie wysokich temperatur, np. światło słoneczne, ogień i tym podobne.
  - UWAGA: Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii
- Wymieniaj tylko samego typu lub odpowiedniki.



Ingo Urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie błędy, które mogą pojawić się w niniejszej instrukcji. Ze względu na nasze ciągłe doskonalenie, Ingo Urządzenia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w ofercie produktów, dane techniczne i kompatybilność.

[www.ingodevices.com](http://www.ingodevices.com)

## ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за покупку этой камеры. Это руководство поможет вам использовать ее удивительные возможности. Прочтите это руководство прежде, чем использовать камеру, и сохраните его на будущее. Полное руководство содержится на установочном CD диске.

### **Возможности камеры**

Ваша камера обладает следующими возможностями:

- Разрешение: до 1.3 мегапикселей (0.3 в фабричном режиме)
- Экран: 1.44" цветной LCD
- Память: 8MB (внутренняя)
- SD карта (нужна): поддержка карт до 8GB
- Форматы: JPEG и AVI
- Интерфейс: USB
- Питание: две батарейки AAA (LR03)

### **Системные требования**

- Операционная система: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- USB порт
- CD/DVD привод

12C008\_V2

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Существует горячая линия выделенный для этого продукта, если у вас есть проблемы. За помощью и советом кольцо:

Великобритания 0207 704 2598

Испания 902 023 951

Пожалуйста, квитанции готовы, когда вы звоните. Вы также можете связаться с нами по электронной почте: **support@ingodevices.com** или посетите наш сайт **http://www.ingodevices.com**

## ПОДГОТОВКА ВАШЕЙ КАМЕРЫ

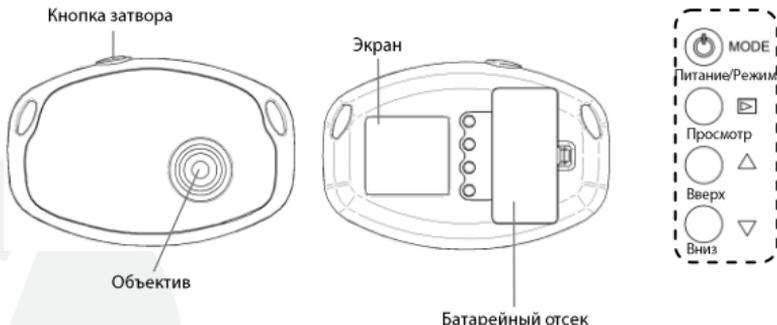
### Вставить батарейки

Ваша камера работает от двух батареек AAA (LR03). Чтобы открыть крышку отделения для батареек, сначала ослабьте винт, используя отвертку типа Philips, а затем вытащите крышку. Вставьте две щелочные или перезаряжаемые батарейки AAA. Закройте крышку и снова затяните винт для хорошей фиксации. Вытащите батарейки, если вы не собираетесь использовать камеру какое-то время, чтобы предотвратить утечку из батареек или коррозию..



Если вы не собираетесь пользоваться камерой некоторое время, вытащите батареи, чтобы избежать натека и коррозии.

## ОБЗОР КАМЕРЫ



## ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ КАМЕРУ

Ваша камера выключится автоматически через 30 секунд бездействия, чтобы сохранить энергию. Нажмите Режим (MODE), чтобы продолжить.

## Включить камеру

Нажмите и удерживайте кнопку Питание (POWER) пока не включится экран.

## Выключить камеру

Нажмите и удерживайте кнопку Питание пока не выключится экран.

## ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ И УСТАНОВКИ

Нажмите кнопку РЕЖИМ, чтобы включить камеру. Затем нажмите кнопку РЕЖИМ еще раз, и вы увидите на экране пять иконок: режим захвата, разрешение фотографий, сжатие изображения, частота, удалить все.

### РЕЖИМ ЗАХВАТА

Выберите первую иконку для установки режима захвата (включает одиночное фото  /автоспуск  / непрерывный захват ).

- РЕЖИМ ОДИНОЧНЫХ ФОТОГРАФИЙ

1. Нажмите кнопку «Затвор», чтобы изменить иконку на режим ОДИНОЧНОЕ ФОТО , нажмите «РЕЖИМ» для подтверждения.
2. Нажмите кнопку «Затвор» для фотографирования.
3. Индикатор питания будет мигать при съемке каждого фото.

- РЕЖИМ АВТОСПУСКА

1. Нажмите кнопку «Затвор», чтобы изменить иконку на режим АВТОСПУСК , нажмите «РЕЖИМ» для подтверждения.
2. Зафиксируйте камеру или поставьте ее на твердую поверхность и нажмите затвор.
3. Через 10 секунд будет сделан снимок.

- РЕЖИМ НЕПРЕРЫВНОГО ЗАХВАТА

1. Нажмите кнопку «Затвор», чтобы изменить иконку на режим НЕПРЕРЫВНОГО ЗАХВАТА , нажмите «РЕЖИМ» для подтверждения.
2. Нажмите кнопку «Затвор», чтобы сделать подряд три снимка.
3. Индикатор питания будет при этом мигать.

### РАЗРЕШЕНИЕ ФОТОГРАФИЙ

От разрешения зависит, сколько деталей будет проработано на каждом сделанном снимке. Разрешение по умолчанию - Высокое (Hi).

1. Выберите вторую иконку для установки Выс/Низк разрешение.
2. Нажмите кнопку «Затвор», чтобы изменить иконку на ВыС или НИЗК (LO) разрешение.
3. Нажмите кнопку «РЕЖИМ» для подтверждения.

## **СЖАТИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ**

Для лучшего использования встроенной памяти в камере имеется функция Сжатие Файла. Когда цифровая камера настроена на режим сжатия файлов, в ней можно хранить большее количество изображений или видео большей длины. По умолчанию установлен режим без сжатия "HD".

1. Выберите третью иконку, чтобы установить сжатие файлов  / без сжатия файлов .
2. Нажмите кнопку «Затвор», чтобы изменить иконку на сжатие файлов/без сжатия файлов.
3. Нажмите кнопку «РЕЖИМ» для подтверждения.

## **ЧАСТОТА**

Чтобы улучшить опыт пользователя, частота, с которой устройство получает изображение, может быть выбрана, если войти в основное меню и выбрать четвертую опцию

1. Выберите четвертую иконку, чтобы установить световую частоту.
2. Нажмите кнопку «Затвор», чтобы изменить иконку на 50HZ/60HZ световой частоты.
3. Нажмите кнопку «РЕЖИМ» для подтверждения.

## **УДАЛИТЬ ФОТО**

Иногда фотографии получаются не настолько удачными, как вам бы хотелось. Поэтому вы можете удалить фото, войдя в режим просмотра и нажав кнопку . Затем выберите фото, которое вы хотите удалить, и нажмите кнопку РЕЖИМ. И, наконец, подтвердите, что вы хотите удалить выбранную фотографию.

## **УДАЛИТЬ ВСЕ**

1. Выберите пятую иконку и нажмите «Затвор», чтобы войти в режим «УДАЛИТЬ ВСЕ» .
2. Выберите опцию «ДА» ("YES"), чтобы удалить все файлы, и выберите опцию «НЕТ» ("No"), чтобы отменить.

## ЗАГРУЗИТЬ ФОТОГРАФИИ

Когда память фото заполнена, операция остановится, и появится «ПАМЯТЬ ЗАПОЛНЕНА». Чтобы сохранить ваши фотографии, вам необходимо загрузить или перенести их на компьютер.

1. Установите софт «Камера Двойного Режима» ("Dual Mode Camera") на ваш ПК.
2. Используйте кабель USB, чтобы соединить компьютер с цифровой камерой. Вы услышите сигнал «бип», означающий, что соединение установлено.
3. Выберите папку «Камера Двойного Режима» на рабочем столе компьютера или в Меню Программ. Щелкните по иконке «МОЙ ДИСК», чтобы открыть программу.



4. Щелкните по четвертой иконке слева,  и на экране появятся фотографии.
5. Выберите фотографии и щелкните по иконке  в нижнем правом углу, чтобы сохранить фотографии на вашем компьютере.

Прим.: После загрузки файлов из вашей камеры свернутые изображения будут показаны в двенадцати окошках на экране программы. Видео изображения будут маркированы (AVI) в верхнем левом углу изображений.

**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:** Пожалуйста, имейте в виду, что фотографии будут удалены, если вы вытащите батарейки из камеры или они полностью разрядятся.

## КАК ЗАМЕНИТЬ СТИКЕР ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Передняя панель состоит из 3 элементов: Прозрачное покрытие, стикер пользователя и передняя крышка камеры. Чтобы заменить стикер пользователя, вам понадобится пластиковая открывалка для удаления прозрачного покрытия:



1. Вставьте пластиковую открывалку в щель в нижней части, как показано на рисунке. Затем подденьте ей крышку, чтобы выгащить прозрачное покрытие.
2. Выгащите бумажный стикер и замените его на один тех, которые находятся в упаковке продукта.
3. И, наконец, поместите прозрачное покрытие над продуктом и прижмите штырьки один за другим в указанной ниже последовательности пока не услышите щелчок.



## УТИЛИЗАЦИЯ



Электрическое и электронное оборудование (EEE) содержит материалы, части и вещества, которые могут быть опасными для окружающей среды и вредными для здоровья человека, если использованное электрическое и электронное оборудование (WEEE) не будет утилизировано надлежащим образом.

Оборудование с логотипом (WEEE) (как показано слева) не должно выбрасываться с бытовыми отходами. Свяжитесь с вашим местным отделом по уборке мусора, и они проинформируют вас о возможностях утилизации таких материалов в вашем районе.



Использованные батарейки являются опасным мусором и не должны выбрасываться с бытовыми отходами! Как потребитель вы обязаны по закону возвращать все батарейки туда, где они будут переработаны в соответствии с экологическими нормами - не важно, содержат или нет батарейки вредные вещества\*).

Возвращайте батарейки бесплатно в общественные пункты их сбора в вашем районе или в магазины, которые ими торгуют.

Возвращайте только полностью разряженные батарейки.

\*) маркированные Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец

- Используйте только батарейки без ртути и кадмия.
- Не перезаряжайте обычные батарейки.
- Перезаряжаемые батарейки должны быть извлечены из устройства перед перезарядкой.
- Перезаряжаемые батарейки должны заряжаться под наблюдением взрослых.
- Разные типы батареек, а также новые и использованные батарейки не должны использоваться вместе.
- Вставляйте батарейки с соответствии с их полярностью.
- Батарейки должны заменяться под наблюдением взрослых.
- Использованные батарейки должны извлекаться из устройства.
- Контакты источника питания не должны замыкаться.
- Использованные батарейки – это опасный продукт и его нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами!!! Возвращайте такие батарейки вашему дилеру или в пункты их сбора в вашем районе.
- Храните батарейки подальше от детей. Дети могут проглотить батарейки. Если такое произошло, немедленно свяжитесь с врачом.
- Регулярно проверяйте батарейки, чтобы в них не было утечек.
- Батарейки не должны подвергаться чрезмерному нагреванию, например, на солнце, источником огня и тому подобное.

- **ВНИМАНИЕ:** Есть опасность взрыва, если батарейка неправильно заменена. Заменяйте батарейки только аналогичными или их эквивалентами.



Ingo Devices не несет ответственности за какие-либо ошибки, которые могут быть допущены в этой инструкции.

В связи с постоянными усовершенствованиями, Ingo Devices сохраняет за собой право без предупреждения вносить изменения в свои продукты, спецификации и совместимость.

**[www.ingodevices.com](http://www.ingodevices.com)**

مميزات استخدام في لمساعدتك الدليل هذا كتب ل قد. الكاميرا هذه من الشراء على لك شكرا بك الخاصة الكاميرا استخدام قبل الدليل هذا قراءة. الكاميرا تقدم التي المثيرة المساعدة قبل في كمرجع بها الواحد تفاظ.

### ملاحظات كاميرا

التالية الميزات لديه الكاميرا:

- خلال من محرف 1.3MPX : صورة قرار
- القرار. لكم بيوت رمعين برنامج
- بكسل ميغا 0.3 هو الأصلي
- ملونة LCD شاشة " 1.44 : الشاشة
- (الداخلية) 8MB : الذاكرة
- :الملفات نسبي JPEG
- واجهة USB
- البطاريات AAA (LR03) اثنان :الطاقة امدادات

### متطلبات نظام الكمبيوتر

- نظام التشغيل: Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7
- منفذ USB
- محرك الأقراص المضغوطة/ أقراص DVD، إذا كنت ترغب في نقل الموسيقى من القرص المضغوط

12C008\_V2

## المنتجات دعم

المشورقو المساعدة على ل لحصول بمشاكل لديك كان إذا المنتج لهذا مخصصة مساعدة خط هناك عصابة:

0207 704 2598 المتحدة الامم لكة

951 023 902 |سد بان يا

البريد عبر بنا الاتصال أيضا يمكنك. استدعاء عند جاهزة استدعاء يكون أن يرجى  
http://www.ingodevices.com في زيارتنا أو support@ingodevices.com الإلكتروني

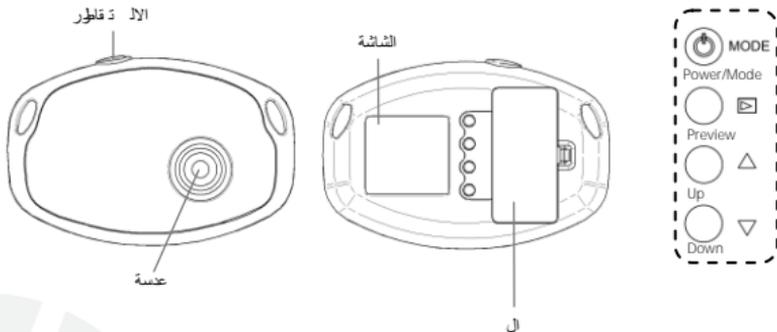
## إعداد الكاميرا

### ركيب البطاريات



( بحجم AAA. لفتح باب البطارية، قم أولاً RO3 لإحتياج الكاميرا الخاصة بك إلى بطاريات )  
بفك البرغي باستخدام مفك نوع فيليبس، ثم إزالة غطاء صندوق البطارية. قم بإدخال بطاريتين  
جدينتين بحجم AAA من النوع القلوي أو القابلة للشحن. قم بإغلاق غطاء البطارية وثبت  
البرغي مرة أخرى لضمان التنبيت الجيد.  
قم بإزالة البطاريات في حالة عدم استخدامك للكاميرا بعض الوقت لمنع تسرب البطارية وتكون  
الصدأ.

## نظرة عامة على البطارية



سيتم إيقاف تشغيل الكاميرا الخاصة بك أوتوماتيكياً بعد مرور 30 ثانية من عدم التشغيل لتوفير الطاقة. اضغط على MODE (نمط) للاستمرار.

### لإيقاف تشغيل الكاميرا

اضغط باستمرار على زر POWER (طاقة) حتى يتم إيقاف تشغيل الشاشة.

### لتشغيل الكاميرا

اضغط باستمرار على زر POWER (طاقة) حتى يتم تشغيل الشاشة.

اضغط على زر MODE (نمط) لتشغيل الكاميرا، ثم اضغط زر MODE (نمط) مرة أخرى، ستشاهد خمس أيقونات على الشاشة: نمط الالتقاط، دقة الصور، ملفات مضغوطة، التردد، حذف الكل.

نمط الالتقاط

حدد الأيقونة الأولى لإعداد نمط الالتقاط (بما في ذلك الصور الثابتة) / التوقيت الذاتي / المتابعة نمط الالتقاط.

- نمط الصور الثابتة

1. اضغط على زر "Shutter" (الالتقاط) لتغيير الأيقونة في نمط STILL PHOTOS (الصور الثابتة) اضغط على زر "MODE" (نمط) للتأكيد.

2. اضغط على زر "Shutter" (الالتقاط) لالتقاط الصور.

3. سيومض مصباح مؤشر الطاقة في كل عملية التقاط.

- نمط المؤقت الذاتي

1. اضغط على زر "Shutter" (الالتقاط) لتغيير الأيقونة في نمط TIME-SELF (المؤقت الذاتي) اضغط على زر "MODE" (نمط) للتأكيد.

2. حافظ على الكاميرا ثابتة أو اتركها على سطح ثابت، واضغط على زر الالتقاط.

3. سيؤدي ذلك إلى تأخر التقاط الصورة الفوتوغرافية 10 ثواني.

- نمط الالتقاط المستمر

1. اضغط على زر "Shutter" (الالتقاط) لتغيير الأيقونة في نمط CONTINUOUS CAPTURE (الالتقاط المستمر) اضغط على زر "MODE" (نمط) للتأكيد.

2. اضغط على زر "Shutter" (الالتقاط) لالتقاط ثلاث صور بشكل متواصل.

3. سيومض مصباح مؤشر الطاقة في كل عملية التقاط.

دقة الصور

تتحكم الدقة في مقدار التفاصيل التي يتم التقاطها في كل صورة. الدقة الافتراضية هي Hi (عالية).

1. حدد الأيقونة الثانية لتعيين دقة LO/HI (عالية/منخفضة).

2. اضغط على زر "Shutter" (التقاط) لتغيير الأيقونة إلى دقة HI (عالية) أو LO (منخفضة).

3. اضغط على زر "MODE" (نمط) للتأكيد.

ضغط الصورة

للاستفادة بشكل أفضل من الذاكرة المدمجة، تتضمن الكاميرا وظيفة File Compression (ضغط الملفات). عندما يتم تعيين الكاميرا الرقمية على خاصية ضغط الملفات، يصبح بالإمكان تخزين المزيد من الصور أو زيادة طول مقطع الفيديو. نمط عدم الضغط الافتراضي هو "HD" (عالي الوضوح).

1. حدد الأيقونة الثالثة لإعداد الملفات المضغوطة / غير المضغوطة.
2. اضغط على زر "Shutter" (النقاط) لتغيير الأيقونة إلى ملفات مضغوطة / ملفات غير مضغوطة.
3. اضغط على زر "MODE" (نمط) للتأكيد.

التردد

لتحسين تجربة المستخدم، يمكن اختيار التردد الذي من خلاله يحصل الجهاز على الصورة عن طريق الدخول في القائمة الرئيسية وتحديد الخيار الرابع.

1. حدد الأيقونة الرابعة لإعداد تردد الإضاءة.
2. اضغط على زر "Shutter" (النقاط) لتغيير الأيقونة في تردد الإضاءة.
3. اضغط على زر "MODE" (نمط) للتأكيد.

حذف واحدة

في بعض الأحيان، قد لا تكون الصور جيدة بالطريقة التي تتوقعها. لهذا السبب، بإمكانك حذف صورة واحدة عن طريق إدخالها على نمط المعاينة من خلال الضغط على الزر ، ثم، اختر الصورة التي ترغب في حذفها، وأخيراً، اضغط على زر MODE (نمط). الخطوة الأخيرة هي التأكيد في حالة الرغبة بحذف الصورة المحددة.

حذف الكل

1. اضغط على زر  DELETE ALL. حدد الأيقونة الخامسة واضغط على "Shutter" (النقاط) للدخول في نمط " (حذف الكل).
2. حدد خيار "YES" (نعم) لحذف كل الملفات، وحدد الخيار "No" (لا) للإلغاء.

## تحميل الصور

عندما تصبح ذاكرة الصور ممتلئة، سيتوقف التشغيل وتعرض عبارة "MEMORY IS FULL" (الذاكرة ممتلئة) لحفظ الصور الخاصة بك، ستحتاج إلى تنزيلها من جهاز الكمبيوتر الخاص بك أو نقلها إليه.

1. قم بتثبيت برنامج "Dual Mode Camera" (الكاميرا ثنائية النمط) على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
  2. استخدم كابل USB لتوصيل الكمبيوتر بالكاميرا الرقمية. سوف تسمع صوت "نغمة عالية قصيرة" للدلالة على التوصيل بنجاح.
- Program Menu (الكاميرا ثنائية النمط) على سطح الكمبيوتر الخاص بك أو ضمن "Dual Mode Camera" 3. حدد المجلد " لفتح البرنامج. MY DSC (قائمة البرنامج). انقر فوق أيقونة "



4. انقر فوق الأيقونة الرابعة الموجودة باليسار،  وستظهر الصور على الشاشة.

5. اختر الصور، وانقر فوق الأيقونة الموجودة بالزاوية السفلية اليمنى  لحفظ الصور في جهاز الكمبيوتر لديك. ملاحظة: بعد تنزيل الملفات من الكاميرا الخاصة بك، سيتم عرض مصغرات من الصور على المربعات البالغ عددها اثنا عشر مربع " في الزاوية اليسرى العلوية من المصغرات.AVI على شاشة البرنامج. سيتم تمييز صور الفيديو بالشعار "

ملاحظة هامة: الرجاء تذكر أن الصور سيتم حذفها إذا قمت بإزالة البطاريات من صندوق البطارية أو أصبحت فارغة الشحن تماماً.

### كيفية إنشاء لإصق مخصص

تتكون اللوحة الأمامية بواسطة 3 عناصر: الغطاء الشفاف، والورق المخصص والغطاء الأمامي للكاميرا. لتغيير الورق المخصص، يمكنك كذلك العثور على عود بلاستيكي لإزالة الغطاء الشفاف:



1. أدخل العود البلاستيكي عبر الشق السفلي كما هو ظاهر على الصورة أعلاه. ثم، اضغط عليه لنزع الغطاء الشفاف.
2. قم بإزالة الورقة واستبدالها بورقة أخرى من الورق المشمول على عبوة المنتج.
3. أخيراً، ضع الغطاء الشفاف فوق المنتج واضغط على المسامير واحد تلو الآخر باتباع الترتيب أدناه حتى تسمع صوت "طققة":



### التخلص من المنتج



تحتوي المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE) على أدوات، وأجزاء، ومواد قد تشكل خطورة على البيئة وضرر بصحة الإنسان إذا لم يتم التخلص من مخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) بطريقة صحيحة.

يجب عدم التخلص من المعدة التي تحمل علامة WEEE (مخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية) (كما هو موضح في الجهة اليسرى)، بإلقائها في النفايات المنزلية. اتصل بإدارة النفايات التابعة للسلطة المحلية التابع لها وستتمكن من تقديم معلومات تفصيلية حول خيارات إعادة التدوير المتوفرة في المنطقة المتواجد بها.

تعد البطاريات المستهلكة من المخلفات الخطيرة ولا يجب التخلص منها في النفايات المنزلية! كمستهلك، فإنت ملزم بشكل قانوني بإرجاع كل البطاريات لإجراء عملية إعادة تدوير لا تضر البيئة - بصرف النظر إذا ما كانت البطاريات تحتوي على مواد ضارة أم لا(\*).

الرجاء إرجاع البطاريات ذات الشحنة الفارغة إلى نقاط التجميع العامة في المنطقة التي توجد بها أو المتاجر التي تتبع البطاريات من النوع ذو الصلة.

قم بإرجاع البطاريات فارغة الشحنة تماماً.



(\*) Cd مميز = كاديوم، Hg = زئبق، Pb = رصاص

• استخدم البطاريات الخالية من الزئبق والكاديوم فقط.

• لا تتم إعادة شحن البطاريات غير القابلة للشحن.

• يجب إزالة البطاريات القابلة للشحن من المنتج قبل إعادة الشحن.

• يجب شحن البطاريات القابلة للشحن في ظل إشراف شخص بالغ.

• يجب عدم استخدام أنواع مختلفة من البطاريات، أو استخدام البطاريات الجديدة والبطاريات المستهلكة سوياً.

• يجب إدخال البطاريات مع وضع الأقطاب بطريقة صحيحة.

• يجب استبدال البطاريات تحت إشراف شخص بالغ.

• يجب إزالة البطاريات المستهلكة من المنتج.

• يجب أن تتعرض أطراف توصيل الإمداد لدارة قصر (ماس كهربائي).

• تعد البطاريات المستهلكة من المخلفات الخطيرة ولا يجب التخلص منها مع النفايات المنزلية!!! قم بإرجاع البطاريات إلى وكيلك أو إلى نقاط التجميع في المنطقة التي تتواجد بها.

• حافظ على البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال. فقد يبتلع الأطفال البطاريات.

• اتصل بالطبيب فوراً في حالة ابتلاع البطارية.

• افحص البطاريات بشكل منتظم لتفادي أي تسرب للبطارية.

• يجب عدم تعريض البطاريات للحرارة المفرطة كأشعة الشمس، أو الحريق أو ما شابه ذلك.

• تنبيه: خطر الانفجار في حالة وضع البطارية بطريقة غير صحيحة

استبدل فقط من نفس النوع أو نوع مكافئ له.

لا تتحمل شركة Ingo Devices المسؤولية عن أي أخطاء قد تظهر في هذا الدليل.

بسبب سياسة التحسين المتواصلة المتبعة لدينا، تحتفظ شركة Ingo Devices بحقها في إجراء التغييرات بدون إشعار على عروض المنتجات والموصفات والتوافق.



www.ingodevices.com



[ingodevices.com](http://ingodevices.com)